版一第

雪小十三



韯

四川省人民政府

四川省計劃經濟委員會 四川省對外經濟貿易廳 中國國際貿易促進委員會四川省分會 中國銀行成都分行 中國四川國際經濟技術合作公司 四川省長江企業公司 四川省新光工業進出口公司 四川省商務公司 。中國絲綢公司四川省公司 中國土產畜產進出口公司四川省茶葉分公司 中國土產畜產進出口公司四川省土產分公司 中國土產畜產進出口公司四川省畜產分公司 中國工藝品進出口公司四川省分公司 中國粮油食品進出口公司四川省分公司 中國輕工業品進出口公司四川省分公司 中國化工進出口公司四川省分公司 中國紡織品進出口公司四川省分公司 中國機械進出口公司四川省分公司 中國五金礦產進出口公司四川省分公司。 中國機械設備進出口公司四川省分公司 中國包裝進出口公司四川省分公司 四川省外貿進口公司 四川省對外廣告公司 中國建築工程總公司四川分公司 四川省天府開發公司 四川華西企業公司 四川省鄉鎮企業產品進出口公司

四川省輕工業廳進出口公司 四川省冶金進出口公司 四川省電子技術進出口公司 四川省長江企業公司電子業務部 四用拳建公司 東方電站成套設備公司。 成都市對外貿易總公司 成都市天府企業公司 成都華西工業公司 四川省自貢市對外經濟貿易公司 四川省德陽華川企業公司 四川省廣漢縣對外經濟協作辦公室 四川省長江企業公司廣漢支公司 四川省瀘州市江陽聯合企業公司。 四川省樂山地區對外貿易局 四川省樂山地區外貿進回公司 四川省樂山嘉州企業聯合公司 四川省綿陽語

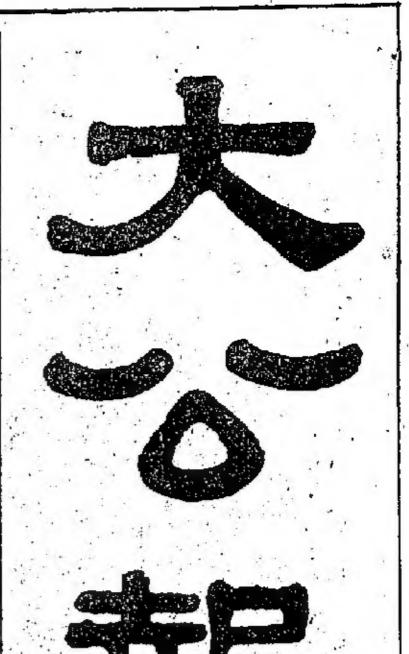
・企業公司 四川省綿陽地區粮油食品進出口公司 四川省涪陵地區經濟發展公司。 四川省內江地區對外貿易公司 四川省宜賓三江公司 四川省達縣地區對外經濟貿易公司 四川省凉山州對外貿易總公司 四川省阿垻州對外經濟貿易公司 四川省南充地區對外經濟貿易公司 中國四川華蓥進出口服務總公司 四川省雅安地區對外經濟貿易公司 甘孜藏族自治州對外經濟貿易公司

香港遮打道太子大厦五〇八室

Tel: 5-259357-9

四川省化學工業廳化工進出口公司

四川省長江企業公司化工業務部



342 Hennessy Road Hong Kong

號七十九千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七: 機總話電

幣港售零 半張四紙出日今

EXPRESS FULL

香港至美加

REGENT RANGER GOLD HILLA(上午-COSMOS(上午九時)

HAPPY STAR(上午一 PACIFIC MARU(下午

NP NAMJIN(上午七日 TUNG PING 2(下午) NL. CLEMENT(14

ZIM NEW YORK(上 SHANGHAI(上午七時

QING CHUAN 3 (上午 C.R. DOUALA(上午

TRADE CONTAINE

SCANDUTCH ORIE STRAIT CONTAINE

VENUS(下午五時) NEP. DIAMOND(T

ZIM MANILA(下午) RIJEKA(下午六時) WAN LIE(上午六時)

NL. NAGASAKI(14

HAI KUO(中午)

WILLI(下午四時)

萬利恰美利MANOLOEVERETT

DYNAMI ELECTR

香港至 ASIAN J AUSTRA

亞洲明珠 ▲ASIAN P 香港至馬

有利雅士 ELECTR CLIPPER

香港至星/ (只收貨箱製 SHOKAV

TOR BA 香港至波

▲刁拜、▲建文、 MINA QABOOS, 阿布打比。(有▲ NEDLL TOHGO

和川丸+KAZUK 總代理:山下新1 地址:金鐘道 9 電話:H295501-

澳門代理: 植配商業大廈405室

YUSEN TRAN

友新貨運

香港→國内各港口 廣州、深圳) → 科 及内陸城市一切進出 **黎服務,備有大小角** 訂船位及辨理各船税 合理,忠誠服務,意

查詢電詢: 3-72138

問題。

千標主,全對特 美是義這國外特 元到的使人開別

自五個月前在 很快確设了昌家境職 大水嚴重威脅,其中 每小時達到三萬五年 現進入 根 治 階 段 礦 井 先後 復 產品 與進入 根 治 階 段 礦 井 先後 復 產品 與進入 根 治 階 段 礦 井 先後 復 產品 與進入 根 治 階 段 礦 井 先後 復 產

· 遊名莊、唐 一破威脅已經解

純和原訪華

機塊料水池浸

國產核聚變新裝置

所究手及等。 原大型裝置的經驗, 原先進發展水平,四 原先進發展水平,四 原先進發展水平,四 原光進發展水平,四 原光進發展水平,四 原光進發展水平,四 原光進發展水平,四 原光進發展水平,四

王淦昌 談四·

淡性熱核聚學研究規劃談四大作用

昨在京會見美國使節基金會主席阿姆斯特大膽,二要兢兢業業。

• 的能九加東岸間移州票 百略干這 • 各夜 • 開昨 分高多次據州晚一始天

己代兩

的家鄉加利福尼亞黨候選人里根和蒙然與選人里根和蒙

十之分

邓小平题向客 《前景。

大起色。

-

斯曾長。所以我們然 強國家要求和平,我 全世界的人民要求和 企世界的人民要求和 。 一個人民要求和 一個人民要求和 一個人民要求和 一個人民要求和 一個人民要求和 一個人民要求和 一個人民要求和 一個人民要求和 一個人民事的人民事。 一個人民事的人民事。 一個人民事, 一個人

是有希望的。 它們手裏都有與 一是有希望的。當 一是有希望的。當

界

戰大動發手動易輕敢不都蘇美出指

世說

獲選連任後 里根談 論美內 一發表談話 外

契爾年科會談

呼籲與 解决核武爭端大預算赤字 政策

國

共和黨多獲兩席位共和黨多獲兩州

他保留對他的「星球大戰」:顧和蘇聯主席契爾年科舉行

長昨改選

一本報北京七日專電」外交部新聞發言。 個根本問題上没有取得質質性的發展。但是 一樣,討論了有關兩國關係正常化的問題, 一樣,討論了有關兩國關係正常化的問題, 發展關係和交往。

取得實質性的發展。但是,雙方都表示要進一步關兩國關係正常化的問題,然而,在消除障礙這關係的問題時說中蘇的第五輪磋商和過去幾輪礎日專電】外交部新聞發言人王振宇今天在新聞發

中

蘇五輪磋商結束

館菜國俄宗正京北

昨廳餐科斯莫

主要障碍仍未

不消除

蘇聯表示阿爾希波夫將會訪華

時間没有確立在回答

聯方面也表示阿爾希波夫要來中國訪問,但是具體個問題時,他還說,我們對阿爾希波夫副主席的邀

友國。上五增 好內 門 歌紅 水

[]殷切希望同當年 小食頭工作中,都 一个人員,在發展我 一个人員,在發展我 一个人員,在發展我 一个人員,在發展我 一个人員,在發展我 一个人員,在發展我 一个人員,在發展我

兩航」起義州 耀實

作

一大業而攜手並進一参加起義的老同志 盼為祖國統一 大意盡力

一起,燈鏡為實現祖顾統

度驗裝置,逐步形成 性,二十多年來,核 性,二十多年來,核 是成了一批中、小型 工業部、科學院先後 工業部、科學院先後

客貨量八億餘城公里

一我司

相出,戰爭的危恐,這就需要在 一是相同的。 一是相同的。 一是相同的。 一是相同的。 一是相同的。 一是相同的。 · 我們在一把維護世界 在四十

往來和文化交流,維護兒童福利,其宗旨是促進各國人民的友好的在一九七六年創建的民間組織與一人民的友好的人。

百逾將率長增濟經民國年今國

北京

王振宇對卡內基基金會報告書作出評論以中,美關係有糧務政長 **舰賀里根獲勝**

在幫助一些無核國家分享核力量方面起到主導作在幫助一些無核國家分享核力量方面起到主導作發展核武器。最近美國卡内基基金會在一份調查多次聲明,中國反對核擴散,也不搞核擴散,也丟探字在回答一位記者提出的一個問題時說

有關,希望以極强硬的 英斯科之所以强硬的

,較喜歡蒙代爾思出現,影響里與實與美國大選

恢程 退出了

九州戰勝對手蒙代爾 奇怪

田大東江北大道

選民盼保持現狀好過,使新華礼報道稱里根機勝能

船搖晃

美蘇

將

重新

到

談

判桌邊

身在城中的難民營賽。的瓦礫。印度首都正逐漸恢復正常,但二萬餘名錫克難民的瓦礫。印度首都正逐漸恢復正常,但二萬餘名錫克難民工人在新德里商業區中撤走在反錫克暴動中被燒毀的錫克

和同等安全的基礎上解決這些要採取積極的、建設性的態度,蘇美之間的問題很多,也很

出

作速迅聯蘇

里

獲選連 里根 對内將 低龐 介質第余字

契爾年

科會談

从核武爭端

只有到那時人們才可了解里根打月將會發表一份國情咨文和八六 把赤字式、 是而又不引起通貨 是而又不引起通貨 上從持續的基本論點

一個訪問中預測,蘇聯會 重返中断了的 核武器談上共和黨大選最大勝利的里根總統在星期三發表的上共和黨大選最大勝利的里根總統在星期三發表的【合衆國際社洛杉磯七日電】取得了美國歷史 的經濟增長中獲得更多的税收,可以逐步勘經濟增長中獲得更多的税收,可以逐步基本論點是,大量削減聯邦民政支出,加引起通貨膨脹的經濟戰略。昨晚説,他會繼續採用他的使經濟得到發

各國歡

迎里根

運進住

美

動與

核裁軍

系統的承諾。

系統的承諾。

里根呼籲和蘇聯主席契爾年科舉行一次首腦會 ,使我們坐下來討論裁滅尤其是核子武器的正經事許多問題進行會談,想法澄清我們問不信任的空氣許多問題進行會談,想法澄清我們問不信任的空氣

美國州長昨次選 他可能患上壓病的推在十月革命節頒發命 他可能患上壓病的推在十月革命節頒發命 他可能患上壓病的推在十月革命節頒發命

英尺高的大浪淹没了 人里少殺死了三百五十九人,三十少殺死了三百五十九人,三十岁殺死了三百五十九人,三十二岁和强星期三说,殿風愛娜絲至二個北京區,殿風愛娜絲至二個北京區,

大浪的襲擊下喪生 中心職員说

· 職員說,許多小孩在 整擊下喪生。這些大浪 席推海遊城鎮皮拉爾 席推海遊城鎮皮拉爾 學寶通訊社報道,這 些大浪高達三十英尺

共和黨多獲雨

但在參院喪失兩席位

多

頂農場休息數日。,星期三乘飛機前往他們在加州聖巴巴拉附近的山,星期三乘飛機前往他們在加州聖巴巴拉附近的山里根總統和他的夫人南希在魏巨的大選結束後

上法郎——比昨天收 看法,即里和市價低十二生丁。 「美縣社組約七 前,市場已完 日電] 股市星期三上 到。 ○美元以上成交—— 一次,並在回到八、九 一方前曾默低到八、九 一方前曾默低到八、九 三法郎——比昨天收 三法郎——比昨天收

被認為是針對里根政府而言

契爾年科發表講話

生喪

強調要行動非空談

稱將盡力使世界消除戰爭威脅

莫斯科的人员员的 其斯科的人员员员员的 其斯科的人员员员员员员

,他希望里根會藉着這次巨大勝利,與莫斯科重開軍為知道投票結果而運睡或早起,數以干計的人參加了

懷疑眼光來歡迎里根的連任,說里根在他四年任期內,並沒有推動美蘇裁軍和限任期中會使裁軍問題取得進展。

型二祝賀

で的拉吉夫・は根首相通過

甘地致他里根説,他「堅信」 熱線」致電里根,説。「

阅係在未來能得到加强和致展 為和平、繁榮和裁軍工作。」

士盛到與

美元滙價急跌

金俚继續一公心

致美元下跌。 美國利率必將下降數 金融市場,反因相信

市場反應

壁於

贬值引起的 强調,蘇聯將盡力使世界政治氣候健康化和消除戰爭也表示,蘇聯將盡力使世界政治氣候健康化和消除戰爭」 政治局勢

國五名高級軍官

北 村 時 國 王 斯

要水總理改掛人相內理

貿易發展的廣腦前景十分滿意。

股價可



'機投紀經美

大打行。 大大打行。 大大打行。 大大打行。 大大打行。 大大打行。 大大打行。 大大打行。 一大大打行。 一大大打行。 一大大力, 一大大力。 一大大力, 一大大力。 一大大力, 一大大力。 一大大力。 一大大力。 一大大力, 一大大力。 一大大力, 一大大力。 一大大力。 一大大力。 一大大力。 一大大力。 一大大力。 一大大力。 一大大力。 一大大力, 一大大力。 一大大力。 一大大力。 一大大力, 一大大力。 一大大力, 一大大力。 一大大力。 一大大力。 一大大力, 一大大力。 一大大力, 一大力, 一大大力, 一大力, 一大大力, 一大力, 一大大力, 一大大力, 一大大力, 一大大力, 一大大力, 一大大力, 一大大力, 一大大力, 一大力, 一大力

主任級今年没有花紅可分。 將會減薪百分之十到二十, 納川又說,該行的十四夕 流動特别工作組隨時核數。 --,為期半年,全部--四名高級行政人員

2 ,股價明目可能還會升,但「這已到了頭了」。 第一阿爾拔尼公司的經濟學家休·約翰遜預料的不合理的高利率等總鬥不休。 新國會就稅制改革、龐大預算赤字、和政府所認為新國會就稅制改革、龐大預算赤字、和政府所認為 華爾街感到頭痛

望

克魯德爾

當選特州副州長

· 估投票總數百分之五十, · 估投票總數百分之五十, · 外立大學的物理學教授。

銀行)不久將向政府的低質以及

預料股市升至紀録性高水平較許多人預期的為快行的首席經濟學家約瑟夫·本奇對路透社説,「希爾遜-萊受美國運通經

人士搶先起步,並開始預計里根會蟬聯。在華爾街,股價自週初以來一直在扳升,因為

路遊杜記者

稅制及預算赤字問題

八吳仙標

是點· 一月二十九日的紀錄性收市價 一月二十九日的紀錄性收市價 一月二十九日的紀錄性收市價 一月二十九日的紀錄性收市價 一二八七點二〇,僅低了四十 一二八七點二〇,僅低了四點一 一二八七點二〇,僅低了四點一 一二八七點二〇,僅低了四點一 一二八七點二〇,僅低了四點一

美國大選後的經濟日

持譯

連任的四年,對經濟發展有利。 如任的四年,對經濟發展有利。 的水平,因為華爾街展望,里根 内,可能會推動股價創下紀錄性 理中的一面倒勝利,在未來數周 選中的一面倒勝利,在未來數周

士抓紧選舉消息牟利的機會· 生黨控制的衆議院顧得像所期待的那樣多的席位。 美元今天在世界外匯市場上受挫,因為市場人 的同時,也有令人失望的地方,即共和黨没能在民 的同時,也有令人失望的地方,即共和黨没能在民

貨幣政策將適度放鬆

來愈危急。人們要求看到採取行動的證據。」果爾說,「隨着每星期的過去,赤字問題就變得愈思和哥肯陽金融服務公司首席經濟專家戴维,

但是有些分析人士並不那麼興高采烈,預計會比之以前更感確將如此。」解受說,「我們將在年底前達到新高點,我在今天不過說,「我們將在年底前達到新高點,我在今天

蘇聯表示阿爾希波夫將會訪華

数百人之衆,專向餐廳勤家。一一一名大一姓黄。該堂有會員一,一名大一姓黄。該堂有會員一,一名大一姓黄。該堂有會員一,一名大一姓黄。該堂有會員一,一名大一姓黄。該堂有會員一,一名大一姓黄。该堂有會員

翔的民航事業,撫今迫昔,無不感慨萬千。工,目睹祖國建設事業的發展,以及展翅翻三十五年前参加「兩航」起義的廣大職

義三十五周年的時刻,我們殷切希望同當年 缅懷故**舊,放**眼未來。值此「兩航」起

理要苦幹、勤勤懇懇地工作了幾十年,在支 理要苦幹、勤勤懇懇地工作了幾十年,在支 理要苦幹、勤勤懇懇地工作了幾十年,在支 理要苦幹、勤勤懇懇地工作了幾十年,在支 理要苦幹、勤勤懇懇地工作了幾十年,在支

民族的函结互助,促進了各國人民的友好情選者旅客、貨物和郵件,繁忙地飛行。它們選者旅客、貨物和郵件,繁忙地飛行。它們與的飛機,在國內外的二百多條脫線上,載了。現在,有着「中國民航」標誌和五星紅着,超過世界民航運量同期年平均的增長水

金利源參革藥材行

海源參革藥材行為

國盛行有限公司

INGER MANNHEIM EAST PTE LTD.

福興藥業有限公司

長興行有限公司

香港南北藥材行以義堂商會

司開業誌慶

正南行有限公司

公和祥藥業有限公司

恒豐泰參革行和公司

聯豐國藥行

昌

中為貿易公司

富利貿易公司

四,他希望在一九八 以預算演辭中亦曾説 一,他在本年度的財 旧高税率,而在紀録

本港開

赴秦皇島交

船途中

頭 海匪

獲数

JALING (HONG KONG) CO., LTD.

粤海企業有限公司 粤海企業有限公司 粤海企業有限公司 東華企業有限公司 東華企業有限公司 東華企業有限公司 東華企業有限公司 東華企業有限公司 東華企業有限公司 東華企業有限公司 東華企業有限公司 東華企業有限公司 東華企業有限公司

星期四4)。下午四時至五時半假座 香港富麗華酒店香島廳爲嘉陵公司多 開業舉行酒會屆時四川省副省長多 何郝炬先生將出席主持酒會

光臨指導

香港嘉陵公司 董事長 金洪生

中利大長粤大永三永新好文德經昌住星寶華祥晉立立錦佑利天與萬利孫李傅張劉鄭李張黄趙翁黄貴遼理華城華昌生和大昌利光盛濟明友輝華遠寧榮遠華華昌華蒙泰順豐中偉子有鐵大世祝永振偉家貿有軸企樂行祥銀公紙公公公導洋銀公洋公公公公公行行五行行行華雄伍洪純川明華鏗邦年驊龍易限承業器成茶行司行司司司報行行司行司司司司司司司司司司公公公公行記行

(排名不分先後)

百立成會馬

投資治談會

艮公司致意 號敬業工廠大厦9字樓

衣、針織、梭織、羊毛衫等



、林家駿等在場接待、黄允畋、脫維善、

小教

7科醫院改裝機 T 萬 購

有意見

嘉陵

公司

祝

賀

萬元。 其的資本投資,因隧道逐運不能啓用而投閒置散,上的資本投資,因隧道逐運不能啓用而投閒置散,合約工程延遲至八三年十月始告完成,較原前遲了合約工程延遲至八三年十月始告完成,較總部討和

開

祝

年周 百

賀 開

正德企業有限公司致意

嘉陵公司開業誌慶暨

四川省副省長何郝炬蒞臨主禮

三天

立森有限公司同敬賀國際棉業有限公司同敬賀

投,交增利之份其通加得中的餘違百税,

立成會馬

行有

日六十月十年子甲曆農

電話:〇一四九八五〇三新界青山道二六四一二九

日(十一月七日)開幕並舉行酒會市國際先進科技器材及產品展館中心

謹賜謝 司

學器材進出 務 公司

謹啓

電

電

廠產量增及

港・九龍・澳門 國貨公司及各大電器行均會 · 廣信貿易公司 **地話:3-7411491-2 3-7443579**

事營各國工業機械 除英國意語停量當百

> **蒜印材料總**滙 4 期 市、 司 造、原子業 小質4 中株 野鮮、木質・華生用 林印 像小質質中則含色素素 勢作數材等法、數種。 **教育別38號福田大阪二接J座**

深水埗大南街368號地 701603合成

新華銀行第0313601v 19629-0 號活期儲蓄 開作廠 開作廠

龄的第三代器械俄器待記者介紹一種適用於任何年美國及加拿大商務專員昨招

美健業行興新

中國企業登記 年鑑特輯出版

不變。 除了出現料想不到的事件,在一九八五年一段時間内除了出現料想不到的事件,在一九八五年一段時間内情况最少可維持至今年年中,實際上,此價格已維持中中電宣佈採取若于措施,使電費得以維持在當時的,中電宣佈採取若于措施,使電費得以維持在當時的



莫札特:C小調奏鳴曲作品四五七

蕭邦:降B小調第二奏鳴曲作品三十五

拉赫曼尼諾夫:柯賴里主題變奏曲作品四十二

十一月十二日星期一 壽臣創院 晚上八時 四十元 三十元 二十元(學生) 曾票處:藝術中心票房、地議站易達票售票處、 中環蓋水星大漠 訂票:5-280626 信用店:5-299921

Arts Centre programmes in November are sponsored by The Chartered Bank Standard Chartered The Chartered Bank A mamper of the Standard Chartered Sark Group

中電再爲用戶帶來好消息:

光八五年一段時間內 前電費將可維持不變

三年十一月,中華電力有限公司人 ▶ 曾宣佈若干措施,使用戶的電費 穩定在當時的水平. 現在中電再預測, 在一九八五年一段時間內,目前的 電費水平,將可繼續穩定,維持不變.

中電去年所實行的措施,顯然有 了成效.

所謂電費,是指用戶因用電而須 繳交的全部費用,包括:(一)基本 收費;(二)燃料價條款,隨燃料價格而 變動;(三)至於大量用電用戶的用電 收費,則更包括需求量收費,根據該 用戶對電力系統的最高需求量而釐定.

燃料價條款每季檢討 用戸深袤歡迎

去年,有部份用戶會建議燃料價 條款應由每日調整改爲每季檢討一次,

美更预测成本.自中電採納用戶的 意見,實行新措施以來,都得到用戶的 歡迎. 中電會繼續推行這項措施。 致力維持電費穩定.

同時,中電也會繼續把燃料價 條款的帳項分開處理,當這帳項的 收入有暫時性的盈餘時,中電會按 當時的最優惠利率計算,把利息撥入 這帳項內: 這帳項的收支平衡情況, 將會成爲釐定日後每季的燃料價條款 及電力收費的一個因素.

用煤级電的好處

自一九八三年九月以來,燃料價 條款收費由每度11仙降至每度7.5仙, 主要是因爲靑山發電廠的發電量 增加、這座先進的現代化發電廠是以 煤作燃料的,由於煤比油便宜,燃料 費用大爲節省,剛好抵銷了其他成本

的上升; 因此在過去十二個月內, 電費 得以維持穩定 用戶亦因而受惠.

第二 中電預測, 若無意料之外的情況 出現,在一九八五年一段時間內,目前 的電費將可維持不變.雖然基本收費 或會因應付用戶更大的需求量而有所 增加,但另一座新的巨型燃煤發電 機組快將投產,應可把基本收費的 增幅拉平, 穩定電費.

電費連續第二年不變

在一九八四年上半年內,平均 通脹率約爲百份之十; 而中電爲應付 日漸增加的用電需求亦不斷擴展. 雖然如此,用戶在八四年的電費仍維 持不變。現在,中電更進一步預測, 在一九八五年一段時間內, 電費仍可 維持不變.對中電用戶來說,這眞是個 好消息.

華電力有限公司 信賴前景 投資將來

SANYO

的電視錄影機

三洋VTC-M10-2設備齊全,

8日1節目定時錄影,12輕觸

錄影質素出衆,享受超值。

式預校選台掣,7倍快速

質素均令你十足稱心。

VTC-M10-2

利望石及花崗石

記憶計數器。

前後搜畫,定鏡重播,電子

三洋VTC-M10-2,無論價錢

香港/中國兩用線路

地政工務司陳乃强昨表示地政工務司陳乃强昨表示地政工務司陳乃强昨表示地政工務司陳乃强昨表示

就如工務工程計劃的規模顯示,建築活動的水平將來會維現時的合約價鐵較低,因此以同樣的支出,可完成更多的内新增加的工程項目,價值會達到三十八億元之巨。

教育,送本報發表。 《本報訊】香港器陵公司定今天開 、本報訊】香港器陵公司定今天開 、本報訊】香港器陵公司定今天開

IE:30

3 4 5 6

維修服務中心地址:九龍觀塘鴻園道36號二樓 電話:3-40751、3-450206 、九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話:3-7763301

7 8 9 10 11 12

日六十月十年子甲曆農

屋居回退 位單 售重心中屋居在明

正面入帶

4數位計數器及錄影

時間顯示

香港青年

精泉標價模式推 免费加和商品名 名職林價機總派 每那面值除元起

激進代粹口批發安全標價機 天量出口信更平電話:3-330108 123800

音樂咭 款多・貨平・歓迎出口・批發 加印公司名或宣傳廣告。 美嘉印刷廠5-751881 灣仔交加里川號地下

香港・九龍・澳門

各大國貨公司及各大電器行均售

九體青山道588-592被永盛大厦8接5-6室

(近地下鐵路茲枝角站)

。出口批伙

新到大批意大利紅花崗石及其他各類意大

歌迎訂購,數量不拘,交貨期準,價格公

聯盆雲石有限公司

飛達牌無線對講機力汽車報話機力裁波通 活器, 電話擴音器等具各規格之通訊器材系 性能可靠 列座品,可提供组装及工程技術服務。



【達誠三洋電器有限公司

國內投資殼廠,加工商請注意

本號專營廣州市瓦通纸箱紙盒及各種類彩盒、鞋盒,市內生產。為方便在國內投資設廠及加工商而數。包內內送貨,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎。只再隨意,起貨快捷,個鐵特平

有限公

①人造皮革(適合製衣,手袋鞋類,手套及傢假等用) ②膠地板,石棉地板,印花膠地蕨等、 ③化纖纖布,化纖毛紗等。 數如國內及水港客戶查詢及治談 地址,九龍荃灣德士古道62一70號實業工業大厦12字B1座

司

電話 · 0-404251-3 · 電訊 · 34237 CTTC · 電報掛號"JUSTICCO"

現貨建材、水泥、鋼筋、紅磚

台山、開平、恩平、新會

國泰貿易公司。電話泛③約55172 九指編數第721年725董華比銀行改厦12事1207建

香港買單 ROTARY樂得利 内地提貨 雙缸式洗衣機

特價酬實集台HK \$ 868元(已完稅

主的電話:3-7411491-2 3-7443579 港北角田臣道屈臣氏大厦A座十二樓1105室 ⑤660016-200

41

本廠出産多種電景刨成品、散件、刀、網 、馬達、大量供應 總代理·激光花、立體畫、石英鐘機、殼 香港永樂街114號與泰商業大厦1001室

九龍長沙瑪道 223 號 0-238825

另有散件摩托車(電單車) 50CC-80CC-90CC-100 CC-125CC 保證實量·省油·足夠衝勁·外觀優美線條 本公司直接授權總代理三陽牌,歡迎各界人士採購。

8 8 8

西德 ELU 鋁門窗加工機器 錦標貿易工程公司 西德葉魯(ELU)牌組、塑料門窗加工機器及技術設備專業提供國内港澳生產單 香港灣仔譚臣道23號地下 位款迎查詢・総代理・美光(遠東)公司 話 - 5-272312 蘇先生治 訊: 86783 KMBIL HX 地 址· 麥芳葵豐街16號鑓意恒勝中心 10樓 4 B 電話 : 0_222795 電報掛號 : 52749 BLITE HX 計數機 電報掛號: "KAMBILL TAE"

聯 印 材 料 總 濱 代表與開展 · 第2 有是信服 **体拥布、晒湿、原子剪** 建设38號程由大道二個J座 (近有映風地鎮略)

插袋式88MM@ \$2.00 附匙扣66MM@ \$3.00 附頸鍊66MM@ \$4.00 5_223587麗生公司

能話: H-420784

迷你原子筆

金屬焗漆可印字

作廣告禮品用途

和我康 會計事 報稅清積帳月記帳C 〇公司註册⑤229474 ⑥238631

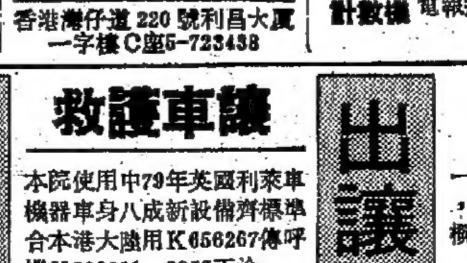
總經銷·美國飛勁 THERMO-KING 冷藏貨車MARKIV汽車冷氣套件富士巴士冷氣,約克牌/精工牌汽車冷氣。大量現份氣,約迎批發及零售。陳列室:香港灣仔譚臣道23號地下電訊:86783 KMBIL HX電掛。「KAMBILLTAE」 HONG KONG **有港工商事務所**

快應各種 yester, Acrylic lon及Rayon純及 分線Telex: 492 萬平克商 快 通裝 紙貨 件(图417689徐君 件(图417689徐君 从公司例辦出 及司例辦出

本院使用中79年英國利萊車 機器車身八成新設備齊標準 合本港大陸用K656267停呼 機K306311—2855王治

大英明商業攝影公司

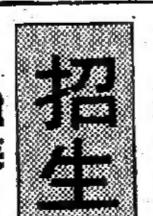
商品摄影冲印车門店



港製飲

啟 本司職員王克復於一九八四年十一月一日前所經手之票款已報厦門總公司核備 ,今後王克復在外之一切業務及華洋彩噶 概與本司無涉,特此聲明 **直港旅遊公司 番港辦事處**唇

發泡膠零售批發 厚薄隔冷隔熱隔音發泡膠平板冷氣 包喉包裝盒歡迎冷氣建築廠商選用 門市部: 九龍深水埗大南街368號地下 3-701603合成



本人繼承先父柯清鎮的遺產、福建省厦門 市頂井巷十三號房屋。其全宗房契於抗戰 期間,本人往香港時將該曆契丢失。特此

漢 桐

遗失摩明 行第03135611037143 行第03135611037143 李錫安聲明作廢 李錫安聲明新華銀

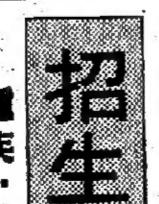
穩定在當時 在一九八五 電費水平, 料

中電去 了成效. 所謂電

繳交的全部 收費;(二)% 變動;(三)] 收費,則更領 用戶對電力

燃料價條款 用戸深表数 去年,7 條款應由每

體告訴地址免費送詳細説明書,朝九晚七,假日照常。 九龍佐敦道47號 4 樓 B函 3 3 0 2 0 2 5



壁

道失聲明在蘭格 023245號定期存單 023245號定期存單 No100627聲明作廢 No100627聲明作廢

清大學明 新華銀行第08136010 第一次 新華銀行第08136010 有招聲明作廢 有招聲明作廢 用永强答 作廢 華銀行 第No18號美華銀行 第No18號美 中的 电門新 生門新 永强啓

國

示表上議會况近易貿國中在昨理道嘉

是

講演平叔經

首

夕

同協議

WE ARE TIE WHOLESALER OF CHINA'S:

SILK & WOOL WOVEN FABRIC

WOOL & ANGORA WOVEN FABRIC

-60% Wool, 30% Acrylic 10% Angora 8 oz/yo -70% Wool, 20% Acrylic, 10% Angora 9 oz/yd YOUR ENQUIRY ARE WELCOMED

進發疋頭有限公司

Tel. 3-7782808. 3-7782974-6

經銷處:日溢(香港)有限公司 電話:5-477205 可维建造,一个金、版金地 九八四年十一月八日 廠舍地 鋼架廠舍出讓 誠招各界投標拆卸部份或全部網架廠

教表皮是皮服裝新貨上市 存貨平售五天歡迎惠顧 信裕有限公司 司

乾專是咳治用

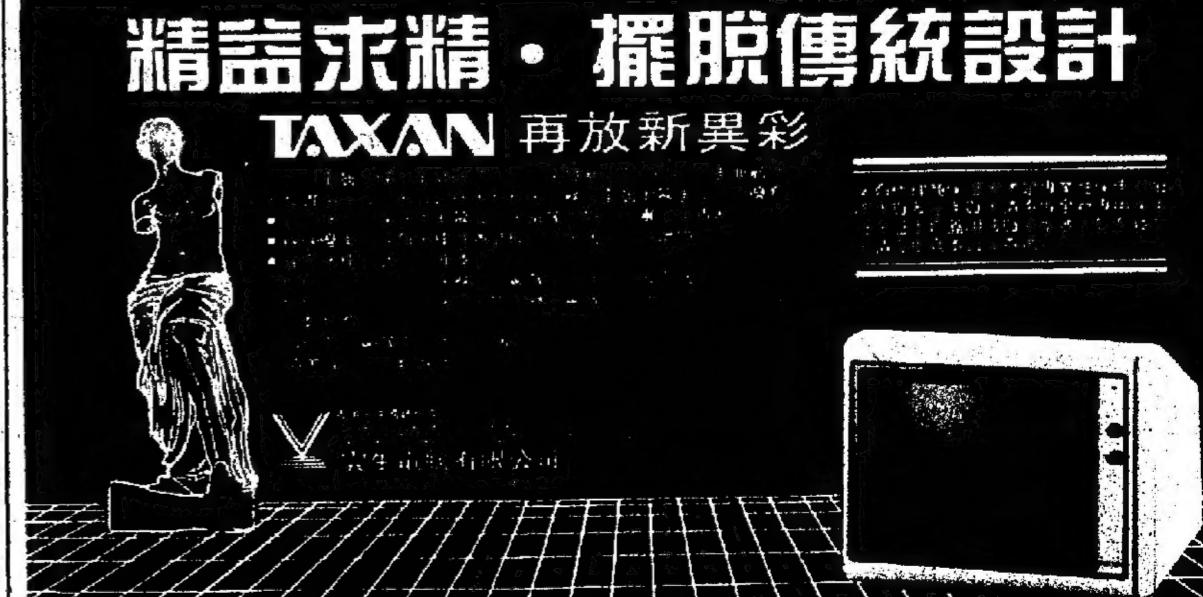
· 敏感性咳。小兒百日咳。忌慢性支氣管炎及哮喘引起之咳嗽。

少明海洋中心一七二八次明,有意科學有意投標者,網架良好機。與各在十年前用人好條人的。與各在十年前用人

活筋骨

我等陳更生,陳國光及陳文海於一九八四年十月三十一 我等陳更生,陳國光及陳文海於一九八四年十月七日時讓予九號一十一月七日時始美加淨化粧品有限公司之一切華洋釋轉均與十一月七日開始美加淨化粧品有限公司並辞退在該公司之一切職大學無涉。如有賜教請寄往香港九龍窩打老道三十一至三十九號十八樓三號。如有賜教請寄往香港九龍窩打老道三十一至三十九號十八樓三號。如有賜教請寄往香港九龍窩打老道三十一至三十一大學無涉。如有賜教請寄往香港九龍窩打老道三十一日中讓予大號十八樓三號。 陳更生 陳文濂 同啓

强效 量炎靈





港深合於

出事人到各洽談地點 中外客商絡網不絕, 中外客商絡網不絕, 中外客商絡網不絕, 中外客商絡網不絕,

助你居者有其屋

詳情議濟本行及各支行 香港分行:干諾道中13-14號歐陸貿易中心

脊箕筒: 5-8841386

九龍城:3-832316 西洲河:5-680105 永利中心(柴門):5-584279

柴門:5-573283 西貢:3-2811465

松鶴牌

强效

炎靈

良葯、鼻

腔暢通精

神爽

鼻敏感、鼻炎有

公除特及八

對及四世人 一哲十加光 切元一淨及 华代月化陳 洋表 七桩文 限公司啓 梅受將有已

與以股公一

本後份司九

SUN FAR COMPANY LIMITED

TIX. No. 52875 SUNFR HX

公司股份於十一月十二日〈星期一〉開始買六日〈星期二〉付郵寄出。遼東交易所已批准上述六日〈星期二〉付郵寄出。遼東交易所、香「有關彩星公開發售股份的股票已於十一月

彩星下周一樓稱,除料不到一

本,每三股獲送 一撥出十億元作 以送紅股,從儲 以送紅股,從儲

收市重越

九燈盈利近十

一紅股末期息一度增長達二成

港貨出口仍可得会 美經濟會經定增長 美經濟會經定增長

驱河河

會再發生 曾再發生 會再發生 會再發生 會再發生 一句為一百萬元。該等 一方為一百萬元。該等 一方為一百萬元。該等 一方為一百萬元。該等 一方為一百萬元。該等 一方為一百萬元。該等 一方為一百萬元。該等 一方為一百萬元。該等 一方為一百萬元。該等 一方為一百萬元。該等 一方為一百萬元。該等

推匯指數下跌零點一 推匯指數下跌零點一 上本報訊 1 昨日 上本報訊 1 昨日

支氣管炎及哮成之止咳葯。 。小兒百日咳 喘引起之咳嗽

文咸西街59號

410095

止咳第

服見功

永隆銀行

香港股票行情

十一月七日(港元計)

瑞安公司 寓利國際 弗士朱四 中華電力 工商銀行 大生地產

幾多折扣自己摸,摸到幾多送幾多

照購貨金額 最少可獲九折奉送禮券,最多照購貨額全部免費奉送!(即送10%至100%)

大減價

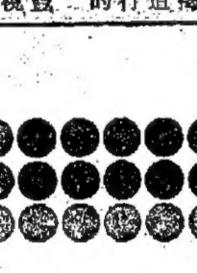
德福店 : 地下鐵九龍灣站

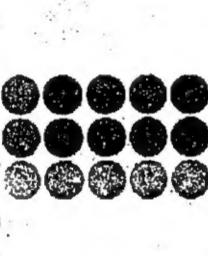
(凡購「超級市場商品」及「特、廉價品」,均不能參加抽幸運折扣,但另送紀念品|

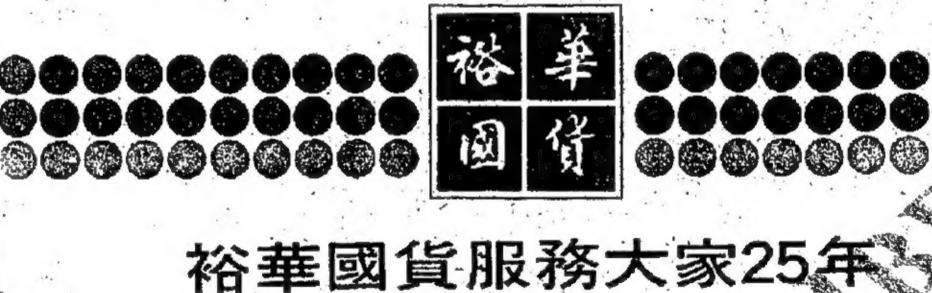
惠購一般貨品(特、廉價品除外)十元以上,憑即日發票, 自摸幸運折扣

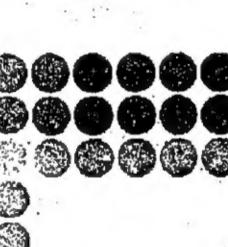
禮券可作現金再購貨,再循環奉送禮券 | (要自摸折扣或附品任由選擇。)

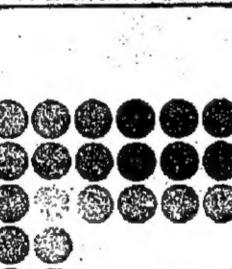
大贈送











808 000

10,000

000 102,400 36,000 900 194,500 1,000 000 000 144,000 900 800

000

000

180,000 158,200 24,700 130,000

0.45 ___ 56.50 +0.50 ---___ 0.32 -0.037.80 1,33 +0.03 _

23.50 21.00 5.20

562,700 157,400 15,000 70,000 26,000 4,000

7,000

燈業績前景均佳

型。 如同港燈一樣,該公司也承諾在一九八五年度不加電如同港燈一樣,該公司也承諾在一九八五年度不加電力局。 九燈昨日宣佈優良業績,全年盈利增長二成五。 本 光 月

林浩雨

,即只送股而不供股。追對投資者來說,自是一近日市場盛傳九燈會送股兼供股,結果猜中

2.综合企业

验所配

莊士集團

怕和課股值 **国工意**取进 青洲英雄

九 他 倉 泉方海外 +0.02 協成行 亞細安 推光航業 +0.025 +0.01 64,000 863,000 體領店飲食 (智停買賣) 會德盟船 萬邦航業 亞洲航梁 國公用事業 中華電力 香港隧道 + 0.30 17,000 中華煤氣 油麻地 +0.025 盘 586,400 准值恕股證 +0.05 114,600 +0.25 16,000 +0.10 17,500 6.50

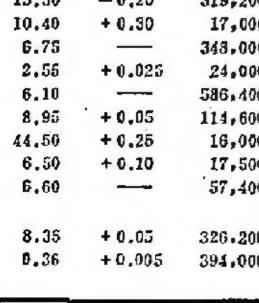
建平置店 海港企業 大酒息

話巴巴 6.60 置地產進品 長江實業 遊車財務 0.36

111

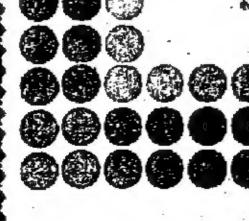
九中

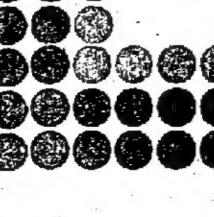
作风势 窗來酒店 窗來認及證 紅 袞 石 圖百貨及其化



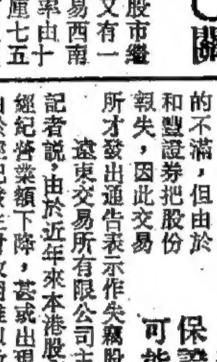
连卡佛A

900 12,000 110,000 88,000 48,000 6,000 8,600









=

張三第

上飛往美國

七」民航班

一世紀的漫長歲月裏,發一一段短時間。美國社會在一時兩個月,

去探

我在離開美國三

之後

於最近回

十年

年青

八的畫

股一眼。 至連「眼尾

一年後宣佈業績,却是股息欠率替上說明盈利如何如何良好,但於電視表現出色之外,絕大多數於電視表現出色之外,絕大多數不失望了,可以說,除了一隻香來上市的新股的表現,實在令人來上市的新股的表現,實在令人不失望了,可以說,除了一隻香來上市的新股的表現,實在令人不失望了,可以說,除了一隻香來上市的新股的表現,實在令人

是十

不。新股一點,上述的情報

的惨重了! 前少到五元反覆跌至近日的五最高炒到五元反覆跌至近日的五点,即现價只及一年來的高器價的五元反覆跌至近日的五点。

。 跟勝別人名多 中母歌詞,是「孤芳獨對天」,建吃她巨力作爭門。 與「無敵最寂寞」有異曲同工之妙的另 與「無敵最寂寞」有異曲同工之妙的另 的是孤芳自賞。

無

連冠」,無敵手了。 而是指中國女排今日已成了「三 石を指中國女排今日已成了「三 不受玩耶?

最是敵

歌

是最寂寞!」 與然想起一句歌詞, 連冠」,無敵手了。

鼠

家

職所了别人之後,也得戰勝自己 學術技藝高强,但如果不經常操 是年青力壯,夠氣夠力的新秀, 是年青力壯,夠強勢力的新秀, 是年青力壯,夠強勢力的新秀, 是年青力壯,的確是最寂寞的。但

下,就可以

一跳,那题目是,一中随便翻開几上報紙看

以自然還未能形成一種可難排得整季都有可觀的頂

是,一中國女排面臨寂寞」。 報紙看,看到一條標題,嗷了 那行,無暇到現場捧場,但 舉行,無暇到現場捧場,但 是一中國女排面臨寂寞」。 是一中國女排面臨寂寞」。

術金銷

廣州

大牌檔

張 三

紅色的「的士」,除了車牌是廣州的士」之外,與香港之「的士」没的,除我用人民幣計算,車頂上的英文字子AXI改了大大的中文「英文字子AXI改了大大的中文「英文字子AXI改了大大的中文「新通的」的士」,除了車牌是廣州 ·叫了一辆的-我没有試過, 提議往大牌檔案

城有巴

得挺開心。

家都以為

网她是老板之一 从服務員招呼得

待中英西國政府正式簽字以後,和在正式換文以

 \Leftrightarrow

獎金三角傑纳 馬項逐作煒

旋凱

映歡天今

主龍歌海鄉

金大

神

鬼心 花 映 天

仔港香

H551449

天**今後最** 場點四開加

玩挖社 意空會 心色

元生的好朋友,希望你有定盡人事。希望替他减少交美,「 這種病到了晚期

樂快都新

湖春都新

*

H670421

,唐飛 來瀾來

珠明·慶·普

早請个滿場場 作放度角女一角性

時 12 驚 ^{不見} 小慄 宇影國偏

漆似臀切 不兒

!春難然!不川性 色分海 養液愛

合在再主男勁在一

磡紅 際國

場午加紅 夜開彌 巨時發嘉 製代行禾 主 萬 | 葉 | 周 演良梓 | 童 | 發測 了性點國履成國旺老紅十今 哥奴三際奇人際! 被聯點早 「猛:四缘仙! 當!半

甘 地 學百·運海 时704646 K 678091

映獻天兩後最

侍川12標盤

兄強不宜

白導白原金逐演領數 景演先著馬三·銜陽雄 瑞·勇·獎項角主龍 浮舞酒燈的的是尋任的是實 沉海绿紅!目你軟·實我笑 狂發鬼艷:場夜午晚後院兩

老失 豆婚 映献天明 着推心花 求一場午後 生脱, 夜晚

冤風鬼流 命防流鬼靚唔 |直|啦|單 | | | | | | | | | |

天性 堂愛樂快

華磊

H670421

映獻天今

映遇二第 葉萬周 梁 合 梓潤導普 演童良愛演智 劉錢額那 合 慧冠美 演永儀忠實

黎等明待 一香氣劇人劇 定港迴情心力 隊人勝蕩弦扣

10

主 周演發潤

我官都美 要人

俏兒典場公樂 狼鬥吧場公萬 妙婿姐瑞餘灣 色女:餘年

豆老婚失

蔔蘿心花·天明

身咬都富

湾聚 丰萬 高器質 田江為 映獻大盛天今 明整待等 葉 萬 童 良梓

明整待等 明等生早希1如生難區淪 天待天出望 死不人苦陷 演導智養条

類發福 果像星

葡蘿心花

都皇

碼 油 頭地蕨

阿花大岛 **運好** K7556810 后皇 映獻天今 萬葉周 梓 潤 良童致

豆婚

主能飲埠旅 演·陽埠旅

場五後最

傑詠麗化放純 作絲莎身蕩情

妮女新 芬 夢 映 夢 天 明 神 **愛**

數講·吳子

冠金 不見場五今 起左日子東*亲* 自接夜犀伯汝 荒石猛利里女 去渡 味 風生場九十 頭死 · 早點

口廣告

聯 求一場午後 生脱 夜晚 全軍金 馬 兵 七 日 60-104號 即將開幕

戲 大美士最早的 The

透受些麵

今 度年本 學 句,却永滿意,明天再談。一作「填」。但陳子升雖有對一作「填」。但陳子升雖有對

妾夢五湖湄

郎家

其二云-

回波初試舞

,,復錦府破

,到免少况了同集且 也香除不香一樣中很 自當港。必港軍要在不

方一境,殿的

版十第

一八八五年他三十一歲時,得 有一八八五年他三十一歲時,得 一八八五年他三十一歲時,得 一八八五年他三十一歲時,得 一八八五年他三十一歲時,得 一八八五年他三十一歲時,得 一八八五年他三十一歲時,得 一八八五年他三十一歲時,得 一八八五年他三十一歲時,得 一次一八五五年),家 一次一八五五年),家 一次一八五五年),家

華善成擴口和。苦豐家

中設與內設場約頭子途錦祖罕備、有創弟停堂國見和室樓辦。

古代中

魯

鳥

一年根據中國《梁書》 一年根據中國《梁書》

不知曾有多少人為了想「對通不知曾有多少人為了想「對通不知曾有多少人為了想「對通不知的」。

「定而苦思下聯,却不知它的出處,亦奇事也。

「中州草堂遺集》卷十六中。

「中州草堂遺集》卷十六中。 3。 4、却不知它的 次為了想「對通

柳

尋根

——横平处了,不要紧。容任不由你不信鲸也, 则自己變成什麽樣子,可想而知。 ,令天阿珍尚且變成遊戲樣子,然

。然

不從心啦

金龍

開

幕

卽

將

不是靠面口吃饭之人,老了耽了又,愿是人生必经過程。况且自己也处老容,老容疑容老,容老疑容公——— 樣子變了,不要緊。容仔

每了,色即是空— 不得醉芸——唉,现在明白了,也是五五波,不是十拿九穩。 不得醉芸——唉,现在是十拿九穩。 不是一拿九穩。 一一老實講,憑着現在這副

個別的。,一 樣人這這又望

版一十第

排好看得多。 花蝴蝶,經過幾十個來回再定廢 多。女排則攻守兼備,有時兩方 去,很難救起,所以球來球往的 去,很難救起,所以球來球往的

男穿太下

位戰

得へ賽・恐

华小十三

一个 是一超三弱,激不起絲毫浪花。 一块超色的女排大戰就這 一块超色的女排大戰就這 一块超色的女排大戰就這

受し、却の戦就道

在奥運之前換血成功,實工傳手,組織不起來。軍反抗,但始終不成氣候,的第三局,美國終於派出

散膽的來

他接着香

海收拾起來才是

講顾。 「封刀」,不要再胡思亂想,一把頭上的那把「刀」拿下來,實

歷剴心都京

】 (二五七二) 梁先生结婚,係咪呀?恭将你先。 曰:「喂,余姑娘,聪講你就快同 看見包租婆房門半掩,容高肆

表探視及遊覽,是一世紀的漫長歲月裏,發生了什麼變化?
生了什麼變化?
我在離開美國三子、八年之後,於最近回去探視及遊覽,雖是一世紀的漫長歲月裏,發生了什麼變化?
一九四八年之前,腦子凝在進一一世紀的漫長歲月裏,發達在洛杉磯的泛美航空公司「七四七」民航班。一九四八年之前,獨立生活,到住所附近的商店找工作做。一九四八年之前,我在美國生活了十年。一九四八年之前,我在美國上飛往美國「天使之城內與學院用工人,會在門前掛出一個牌子,上面寫着「Help Wanted」」,意為「本店時間上,我會經濟切身的感受。一九四八年之前,我在美國生活了十年。一九四八年之前,我在美國生活了十年。一九四八年之前,我在美國上飛往美國一天使之城內學人之前,發生在洛杉磯,住所附近地區一些商店,如果要僱用工人,會在門前掛出一個牌子。一起對着「Help Wanted」」,意為「本店時下來。我從那字的題。。那一天,我實正「頭頭撞着家的路上,再經過那家白種人經濟的餐館時,看見它的門前對着這是明額的原表支見。

漢唐出明

發生過往來和交流,這是世界文化史中一個引入入歷史。在悠久的年月中,具有巨大的文化創造能力美洲大陸的印第安文明是閃耀在太平洋兩岸的古老

· 中國 中國 公

《山海經》一支中的八意深遠航墨西昌的是

A PA 重桑古視國籍 以和熱烈探討的題目。 图的材料,提出的中國 和,對此進行了探索。

大 公 素

代外文,具。進行者其的的蜂以特美帽物 人交獻實體這行者。當物禮鳥,有,等, 多通。在歷則友業他是產品,古的這纖雞

徐敏。所謂「嚴釣銀蒜條」於的金條,並以它命名。也於那是的事物,因而鑄造長於。」可見款不正

門守婆

楹,到了湖州,照道法子游。 1. 好法子,好法子,,现在又有兵,又有我这草包怎麽也想不出,现在又有兵,又有了好法子,好法子! 1. 張三稱歡着,「 令合了绅襟們在保境安民。 嶼的預料,湖州的城門關得鐵實,由漢與的預料,湖州的城門關得鐵實,由漢 ·城了,那就没法子。 「 保不定已傳出了消息

3717025

場

「杭州得悉,還不發啟兵來?那時我們也「杭州得悉,還不發啟兵來?那時我們也「這就叫扯後腿,」魯之喚對張三説 0.298070 粉嶺縣金大 最 童 少

都冒了出來。都冒了出來。

華都 朗 突難域 滿四南早 城點洋場 春·唐· 隊

! 任責的 你是數尋 |的目的 宜不**童**兒

國發:場夜午頓盛華

情富魔販環四 有閣。奴球點 術惟華淫 場 都銀、江珠 映獻重隆場五天今 片鉅爆火激刺險驚張緊

火烈柴乾。娃婿兵大 血飲人殺。番生林森 屍大殘場今銀世啦快早後珠 分酷:早都 前啲場天江

樂民·門金 夜加民 場午樂 演主士則鄭・偉志曾

宮麗

場五天今

冤 風

最作理生同 1 驗考嘅大

演主實美鄭

演導强振招

不 童 兒 生求脫一場等晚後

受

學

学

扇断雯晴

曾升天,和我們一起走就是了。」
「女母官却不知有好名聲,他已經升天成神,父母官却不知城外打一轉,也就是了。抗敵英雄,史督要出告示,坐輔子,不要上前面去的,到湖要出告示,坐輔子,不要上前面去的,到湖

六十六

輕取湖州

段麗百台舞

場五天今

金

班大

國來年廿破 録紀高最片

熱應反界各

道栽碑口烈

和

場五天今

性

停莫

英性迷如態 勝威排有停

敵無勁夠在

广情色品極

重生活嗎? ▲你曾想到你的女友過着雙 正在出麻疹的獅子。 重生活嗎? ## 小口一小口地把酒喝光的。 地方,以至於不願和姑娘們在一起玩,但是當他到達第二個童年 起玩,但是當他到達第二個童年 起玩,但是當他到達第二個童年 也就不同了,他懂得了。 一個人的第一個童

,吃的問題難解決,賞貴山吧,衛並不太理想。比如說,賞貴山吧,衛都不太理想。比如說,到長城遊覧,有重要的促進作用?

慶晋 時 12 驚

城怖恐越飛·映獻天李點禮普 | 部天午愛衛滿半拜慶 | 1龍夜營出門桃十 | 八場 | 1性 宇影。國新田都都第

傳漫寄名浮舞酒燈 煌 姚 情舞凉曲沉海綠紅 求一場午後兩 請點場今京 生脱:夜晚院 鬼半十早都 净声 5-737388 映獻場五天今 巨刺又 - 飛黑燈公曼 片激一後鳳獄 - 司遜 域 茂

印掌血:場夜午

華南 映獻重隆天今 巨刺又一飛黑繼公曼 片激一後鳳獄「司遜 域原 並人 雄大場午 | 手强更强早 英·夜 | 中有中場

天今後最 夜加麗 場午聲 老婚失 葡蘿心花藍天明 生求脱一場生物後

萄蘸心花

聲麗·統總 頓盛華 台舞利 週六第 五分鐘一大笑

域一魔

風流

次呢膾大最

豆老婚失 **萄 雄心 花 敷 天 明**

天今後最 映獻場五天今 剧喜大笑狂座賣球全度年本

場五天今

氣靜息屏弦 心動度力劇

好叫掌拍鐘

更出警學 不 童 兒. 持令成笑有教育 進人羅科難官狂奮

光新

60-104腿 限门 將 開

歌盛今 映大天 巨影 金白雙

戲

聲金 410 幕

聯 人入 质

消電話:5-664802

中華電力有限公司一1984

售電情况 售電量 平均售電價, 每度

11,444 百萬度 平均每人用電度數 固定資產及在各發電公司之投資

6,381百萬元 10,137百萬度 55.11分 2,472

6,568 百萬元

101分

5,767 百萬元

326 百萬元 473百萬元

作股息用

作再投資用

中電及各發電公司

預測: 1985至1991

889 百萬元 3,411百萬元

中電及各發電公司

12,200百萬元 21,800 百萬元

長期貸款



貴公司選贈紀念品 必須一天中的。

選贈紀念品,不外乎一個 目的:令受禮者對貴公司 永留好印象。

要一矢中的,唯有派克。 歷史悠久的製造經驗, 令派克精益求精,工藝科技 臻達完美,絕非一般書寫、 工具可比。

就以派克墨水筆爲例: 筆嘴以手工精心割切及打磨 再經過十五重精密的加工 步驟,然後裝配完成。

日復一日,年復一年。 派克墨水筆經過無情歲月 的磨練,仍然運筆自如, 歷久常新。

至於派克原子筆、寶珠筆 或自動鉛筆,結構雖異, 精密準確程度則一,同樣符合 派克力求完美的宗旨。

選贈派克,無論價值 十數元或高至千餘元;無論 包金、磨黑、不銹鋼或特級 塑膠筆桿,任何一款,均具 永恆紀念價值,俱能表現出 貴公司處事認眞的作風。

貴公司更可指定以下任何 一種方式印上公司商號或 宣傳標語:筆桿雕刻、絲印、 筆夾鑲章或筆冠鑲章。由此, 每枝派克都爲貴公司揚名

工商各界。 貴公司眼光遠大,目標 正確,對於選贈紀念品, 當然信心十足,一矢中的。

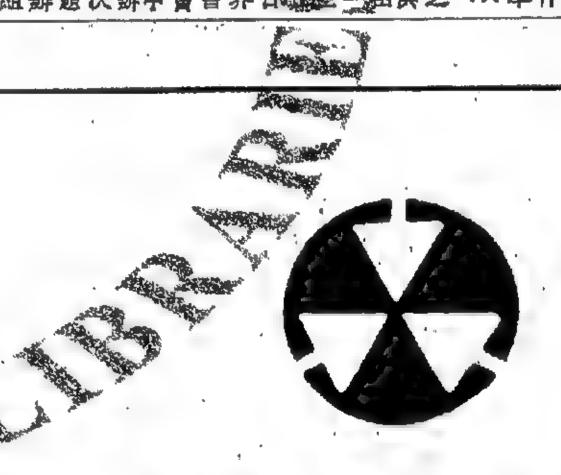
派克力求完美的目標,與本人選貽紀念 品的宗旨不謀而合;請惠寄詳細資料。

> **PARKER** 系容:減克金載香港有限公司 香港北角區臣進展臣氏大厦B座1104室

電話:5-665815-9

香港製品展覽

三



東洋信託銀行

新設香港分行

擴展業務開業誌慶

本行之香港代表處爲配合業務發展,現已擴展爲東 洋信託銀行香港分行,藉此加强香港、日本與亞洲之銀 行業務,致力速進貿易交流。而屬下機構之東洋信託亞 洲有限公司(本行香港註册接受存款財務公司),仍將 全面提供商人銀行業務。

本行就一貴公司一貫之鼎力支持及合作,謹致衷誠 謝忱, 並祈與 貴公司繼續密切聯繫及合作。

下列為本行在香港之兩所機構詳細地址, 敬希垂注:

東洋信託銀行香港分行

地址:香港中環畢打街11號告羅士打大厦十五樓 電話:五一二六五六五七 電傳:八五一九八 TYTHK

東洋信託亞洲有限公司

地址:香港中環畢打街11號告羅士打大厦十五樓

電話:五一二六五六五七 電傳:八五一九八 TYTHK

老樹正機

獨有佳種

汽正鐵觀語 原定價格不變

世界明星女排賽

排聯擬申請主辦

李志鴻

影 顧 譚 錦 錦 輝 全 輝 華 南

柏斯堅

球聯賽 戰

本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在大球場挑燈夜戰,由俠士出戰南華。 「大學」 「大學 「大學」 「大學」 「大學 「大學」 「大學」 「大學」 「大學」 「大學」 「大學 「大學 「大學 「大學 「一

或

令他補虛扶陽, 龍精虎猛. 令妳養血益顏,青春長駐. 常服能抗衰防老,健體强身. (每盒附送男性外用藥丸) 司

| |血消毒、解 ||血消毒、解 ||長間驗方・

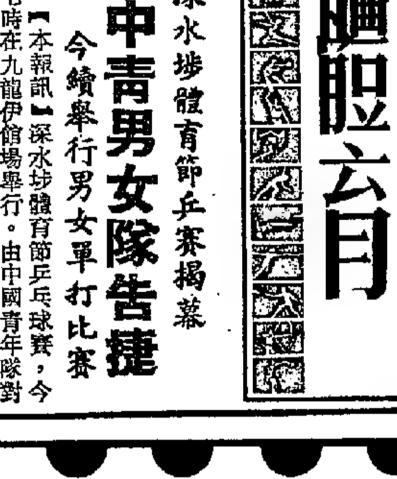
中國化工 進出口公司 廣東省分公司

國貨公司 義行有當 經銷電話:5-664802

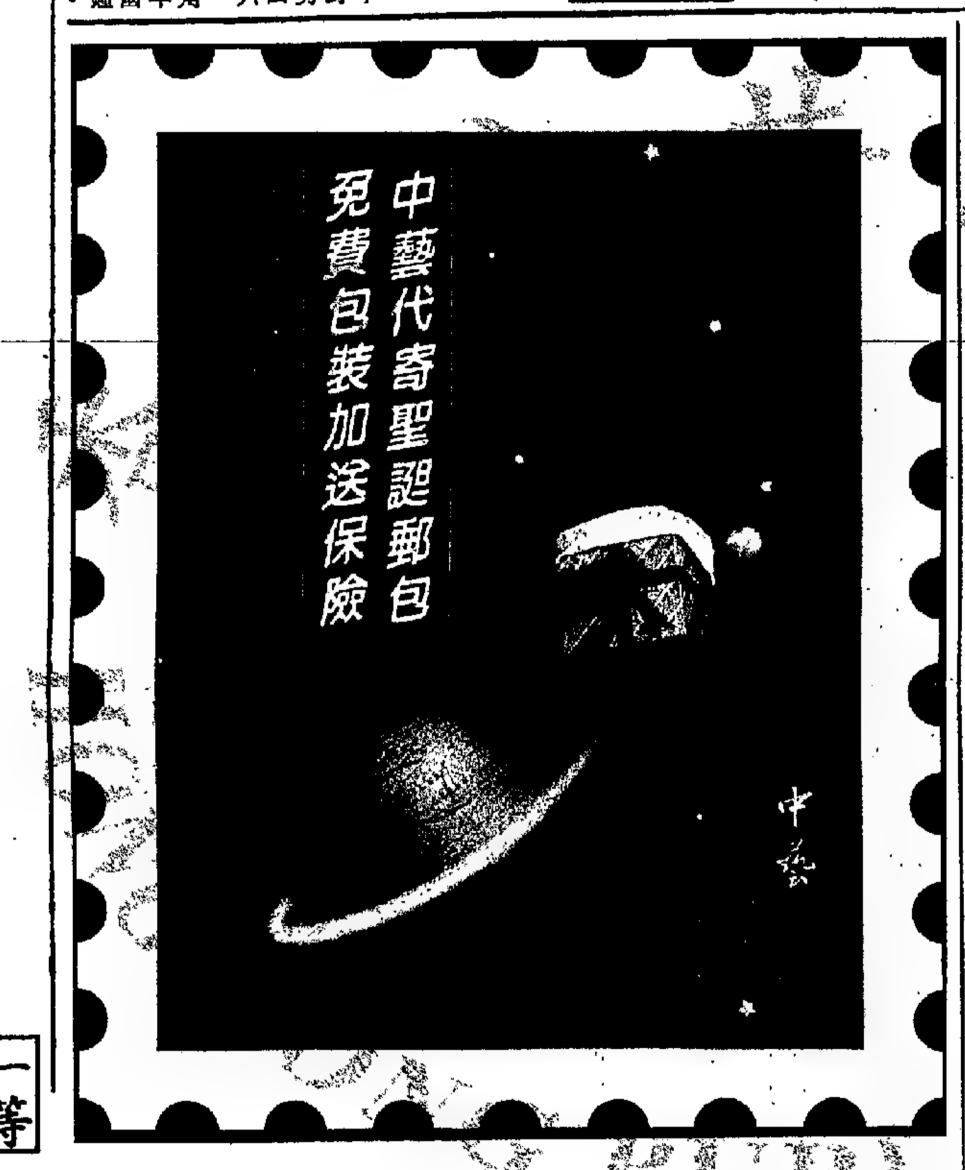
大球場の

港青月

云目



正當盛年,又是正當盛年,又是 正當盛年,又是 一本一次



九龍第九分店彌敦道旺角道口香港中環總行大道中一五一號 茶花

創閉年八緒光 價二不葉茶創始 價減時同行分各九港

號九十口街壘堡角北 〇〇三二五八K話電 七八三三五八K話電 八八三二一九K話電

號五五三道皇英角北 数九三一街海上 街臣路奶角旺離九 E 九一七道敦彌角旺 號一三一進山青

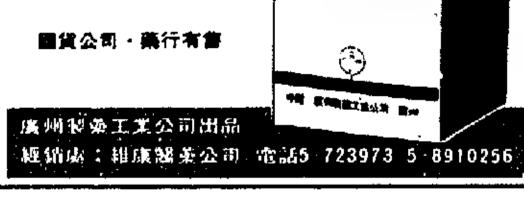
五一六四一六K話電 無誠

醫學的突破性貢獻! 獻給腎虚思者的新藥

管理或数臂・磨脱其他稱義無效者・跨服本品・ 一個月內,保有意想不到的療效! 本品為廣東省科委重點研究項目,經十一家醫院 臨床三年,療效達90%以上。

圆原在: 急慢性描護腺炎、攝護 腺肥大、麻濁、尿血 尿梗阻、排尿費力、尿 個遊廳片 潴留、尿痛、尿頻急 下機脹痛、腰骶部痛 睪丸、精索、壓疼、男 性不育等症。 國貨公司・築行有售

特製



Districtional .

止咳化痰

能補中益氣、增强體質、使哮喘患者快速復元。

經銷處:新隆貿易有限公司 電話: 5-248198

減少再發機會

購民場思定別

平喘止咳食補氣

用後唔使氣喘喘

★含四川特產川貝(貝母) 高達13.5% * 眞材實料・功效顯著

川貝枇杷晶

*携帯方便・冲服容易

中國四川天府中藥廠出品

國貨公司 藥行有售

正南行有限公司 經銷 電話:5-782522







電掛:8715 電話:0-6984303 0-6060141

包金、磨黑

僱員

選贈紀2 目的:令受福

永留好印象 要一矢 歷史悠 令派克精益: 臻達完美, 工具可比。

就以派 筆嘴以手工物 再經過十五章 步驟,然後 派克墨水筆 的磨練,仍然

歷久常新。 至於派 或自動鉛筆 精密準確程 派克力求完 選贈派

十數元或高 塑膠筆桿,但

桂林

廣州------桂林

737噴射新機來回

港——德

桂林住宿丹桂大酒店

廣州住宿中國大酒店

天天出發

直通車往返

八天航空\$1990

九天環島\$1790

江、海口、通付、

黎苗族、天涯海

角、文昌

九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室

累二天\$370

東湖二天

\$350

西麗湖二天

\$1890

5天航空火車

七天航空團

\$3190

豪華冷氣專車

郵雙人房、冷氣

代訂:長城、西園等店、沙頭角、海上世

天天出發 界、深圳灣、蛇口

澳門·中山·西樵

順德·沙坪·石灣

廣州·從化·佛山

西樵三天\$760

從化四天\$820

沙坪四天\$790

住宿中國大酒店

第三班直通車返

石景山·珠海賓館

中山温泉\$420起

噴射船往

遊廣

岩

大

10

艱

遊

部

起「



日三月一年九七九一 [委常大人國全應響: 航通商洽灣台與議建



1,日三月一年九七九一 普胞同灣台告》應響, (蔡卸程工級高、長處處 「究研計設場機與、(師 金談座(班領股電水)



口子電「音佳人學」 的訊通為作話電用應以可也。 可,電供池電以置裝部這 顯句逐,字文成譯,音聲的調 國美由「〇〇〇二音佳´」 美百二約價售,銷推和産生司



局唯是二、武

中命 P命發射,只需要ii] in帶,方便越野作戰

雪小十三

、蛇口、深圳纖遊樂場

、深圳灣遊樂場、晉蜜湖

、深圳潜遊樂場

5-8911880

3-953287

3---689454

3 - 678862

敦煌旅遊有限

中國旅行社

举昇旅行社 旅行社有限公司

3-866388 5-285669

.3—347351 **0**—4931609

2天直巴Ш 週六出發

(住西麗湖)

(住西慰湖)

逢三、六出發

假日特惠

8--682222

5-22220

3-325478

〈八〉銀湖、沙頭角、東湖:

(住銀湖)

5-602667

3-328844

3-328029

(四)西麗湖、蛇口、深圳灣遊樂場、香蜜湖

2天直巴图 週六出發、西湖、湯泉、香蜜湖

中國西南

万天为2000 世紀705 四四位在 八天5-800 世紀日出版,成了他

昆明、石林連新書

南岳山、長沙 四天 5 988 青岩山、長沙 八元本1959 台灣印住書 黃山、杭州

北京運航團

爲尼拉、百岛、碧瑶七天豪華團 馬尼拉、夏宫、碧瑶七天豪華國 曼谷芭堤雅性河橋八天團 逢周六 溫泉假期 高級旅行團 從化温泉、南湖、廣州

從化溫泉 從化溫泉 從化溫泉、丹體山、南華寺、廣升

深圳光明華僑汽車修配廠

信

郵

PARK-IN COMMERCIAL CENTRE, 5 6, DUNDAS STREET. KOWLOON, H.K.

L龍登打士街56號栢裕商業中心1712室 Tel: 3.320088 (4 lines) 韶制、小坑温泉 **坪石金鸡猪。**

南華寺、連席少數 三天至七天图\$680起 民族、英德寶昌宫 不到長城非好漢 桂林山水甲天下 京 桂 林 九天火車超值團 灘江、陽朔航空五天 保證出團\$1590 天天出發\$1590 逢星期六 免費品質

北京填鸭(住宿雙人房)特别安排地下城 **他一柱波音737** 噴射 客機往返,柱林住丹 桂飯店,住雙人浴室 豪華巴士遊園 遊遊清橋 \$680

香港二廣州二桂林 在返飛機票及住宿 北京 在返卧铺票及住宿 歡迎自助旅遊:省内各線電話查詢

回國醫療

一整療認真。服務更好

香港軒尼讀道393-407號 東路新菜大厦18樓1801室

(國內家屬可在本部辦理住院醫療)

專業旅遊・誠實可靠 健康檢查 專辦國內1~13天各旅遊線

(天天有團出發) 九龍登打士街56號柏裕商業中心12 08室(按12字)即家樂商場及運輸 署樓上·12樓稅務局對面 ★訂位部:3-317731 3-319697

> 3-320716 3-303938 ★票務訂房部:3-320717 ★會計部:3-320718 ★領隊部:3-300404

★經理部 : 8-829737 灣仔區 * 香港軒尼詩道409-415號 新威中心 502室(技5字)即費賓酒樓斜對面 ★訂位部:5-739919(四線)5-730641 ★票務訂房部:5-731684

★會計部 i 5-735415



地鐵服務站:中環、尖沙胆、旺角、觀塘、荃灣

西貢楓林小館享用海鮮晚宴

• 漫步佛光寶寺禮佛同沐神恩 暢遊橋咀之新開發旅遊勝地 \$168(包旅遊、晚宴及戲票)

威皇旅行社 華人銀行大厦1604室 5-26565

各類型豪華巴士・雙排座位農民車 類を車・冷藏車・ 自卸泥頭車・平斗什貨車・建築機械 延程操作車割車

承接:國內外汽車維修,事故車修理,新裝冷氣空調,小巴驗車工程

本公司自置停車場,常備各款汽車百餘部。

爲全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務 常備各類型吊鷄車大小拖車各款拖頭排卡



國內取車

州货0沙9

全翻曲,一古九座 如 包耳豐田五拾鈴九一15座

80翻新豐田灣五頓貨車

寿產業香港有限公司 地址:九龍海防道34號實豐大廈6字樓D座

何维修重

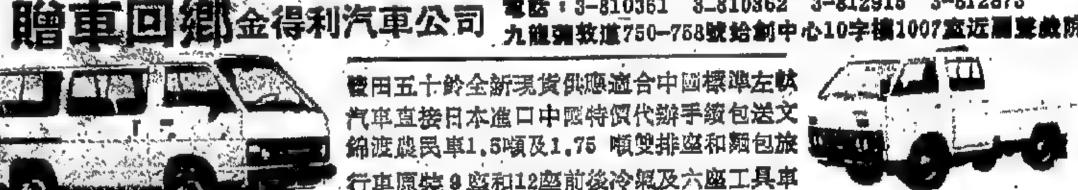
歡迎來函查詢

其他日本貿易資料



香港錦與車行 珠海市斗門縣進口車維修中心 麵包車 9至12座配原庄冷氣音響大陽紙雙排座農夫車1,5-1.75噸 翻新50鈴SBR/SCR/JCR平板, 指斗4-6噸 日野一質力8一10噸泥頭車 地址: 九龍大南街146號地下 K953273 (三線)

曾田五十鈴全新現貨與應適合中國標準左**以** 汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文。 缔连農民車1.5項及1.75 項雙排盛和麵包放 W



全新農民車 三 超包車 電油柴油 四五 旺角洗衣街39號地下 K-805289 K-7157521-4 適行汽車公司



行車原裝9座和12座前後冷氣及六座工具車

b 雙排座車、客貨車、貨車、翻斗車 品種多·價格公道·查詢電話:5-768687,767755 地址:香港 銅鐮淵 加路連山道九號



中國汽車公司 安重貿易服務有限:

全新現貨型農夫車 4-30座,小車,麵包車,旅遊巴翻新2-10噸泥車,貨車建築機構

專營:日本汽車,轉口國內

全新農民車麵包車 現貨,左、右軚任擇 包送文錦渡 **俊傑洋行** 3_815383_4代辦手續 旺角鍾意商業中心902室C金花酒樓樓上

SWTC實運貿易有限公司

九龍渡船角文昌樓40號2樓 電話: ③323351-4 ③882316 直接日本進口各類全新翻新回鄉車輛

全新翻新豐田、五十鈴1.5/1.75噸農民車 全新日產電油的士頭農民車 全新翻新豐田6-12座位麵包車 §翻新五十鈴SBR、SCR、JCR 4-8噸平斗車

劉翻新實力、日野、五十鈴5-12噸自動卸坭車

特別貢獻,2. 瀋陽金杯牌SY132C雙排座客貨兩用車交貨快價格廉 4. 嘉陵(Honda) JH70及CJ50麼托車,東海三輪摩托車及各類汽車歡迎查詢 提貨地熱:1. 廣州市摩托率俱樂部(廣州石牌橋) 2. 福建省華僑企業公司(福州五四路華僑大厦) 3 廣東省粵僑企業公司(廣州三元里華僑旅行社 (膻庫回鄉服務中心)

保护工特估加亚班利雷 香港中國旅行社總社及九龍分社 差儒、外籍華人客選部 5-217163 3-7214481 澳門中國旅行社貿易服務部 574185 573611 文滙貿易服務有限公司 5-729537 3-7779164 - 專與給舶用品公司 兄都有限公司 中都關資公司

上朗貿易有限公司 深圳紅星汽車機修配廠 **孟豐田左農民車、麵包車、吉普車** 翻新豐田 HI-ACE, LITE-ACE, 小松 D75-S3 型 香港辦本處:潮放道789號建卡保險大厦704室 電話:3-808378

汽車/機械部: 專營日本全新/翻新汽 車、機械、各類型豪華巴 件、攝影器材、電視機、錄影機。

士、平斗什貨車、自卸泥

頭車、摩托車、建築機械

◎ 回鄉合用・價錢特平・代辦手續送交文錦渡 進出口貿易部: 事營中國、日本及世界各地進 出口貿易、電子・電腦、汽車配

南國幣輝 電大銀金 業務推廣員 男女皆可熟悉國內貿 易僵國語薪面護有意電 H449081强小姐洽

電話: 3-818311-3

(直通國內) 備有各項級貨車,來往廣東省各地區 無線電管理,收費特平,無須預約,歡迎來電 九龍彌敦道776-778號恆利商業大廈602室

1.5及1.75噸左 右核 大質力八噸及50鈴五噸

土瓜灣譚公道116號

五至八噸平斗 货車·大林長短障均備 拮斗 泥車

37159587

設計先進,代步實用, 經濟,省油,耐用. A100-GN125-GS125S 勝利車行 九組旺角法を約175號 電話: (196997) (3966878

本公司數迎國內客戶電話、電報來

專營日本名廠壓摺紙 品質優良・耐熱力强・動力特佳・可以翻用 新款手摺紙樣、強力雙單面膠紙 日本新型壓摺機及配件等

總代理:超雄貿易公司



直線電報: TELEX: 51119 CIRBY HX 電報掛號: CIRBY LIMITED

印 接收電器、機器零件、時裝 及電子零件、快捷包收到。 辦公時間大聯貨運公司洽 **5**7956671 **⑤7956628**

叫7.道程 74.6182 6831

出口|九轮長才/5通223 底数|未採痕0-238625

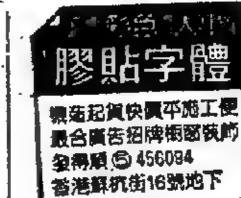
國貿易 贈送國內單位·可以國內提貨 全世界最新電動中文打字機 DZD-IB 型電動中文打字機 跨經額 字昌企業有限公司 章
第2:3-7244584 3-724618. 3-7241458 尖沙咀東部加速或老達100號港級中心602章



※注意報道25四様C 電: 5 8919610 (円的) 香港德輔道中111號903室 5-449115 自置廠方精製各種新型 司

①電子收音機手錶②電子收音機打火機錶③掛耳式電子收音機④電子計算機尺⑤太陽能(薄裝款式計算機)⑥電子牽收音機錶⑦電子抬鐘收音機⑧微型馬達⑨微型錄音機馬達⑩玩具用馬達⑥套裝電腦機®散件摩托車(電單車)800℃。 90CC,100C,125CCII車解,電容,電阻,全套生產線II電風扇用時間製。以上本公司能提供一切生產線 及各種電子新產品設備,塑料模具、五金模具、電子材料技術人材等歡迎各界人仕採購 地址:九龍官塘駿業里拾號·業運工業大厦按五字F·G座 3-456115 3-420432 3-420436





各種咭紙總匯

印刷紙 偉大有限 公司

影印紙 包裝紙 服務特區 零洁批發 九龍元洲街130號 TEL:3-705285/8

、沙頭角、東 (住銀湖)

3-328844 3-328029

5-222201 3-325478

國內取車

贈車回線

市場234號 H220909 市場234號 H220909 市場234號 H220909 市場234號 H220909

摺景紙

專營日本名 品質優良·耐熱力强·翻力特 新款手擂紙樣·强力雙 日本新型壓摺機及 總代理:超雄貿易 香港德輔道中111號903室

航网



禮達陳問顧司空航業專航民。航通商洽灣台與議建 • 言發上會在(員駛駕「炕中」原)



程工「銃中」原、左)山東蔡師程工級高、長處處 。談交上宴便在後會談座(班領股電水厂



即發射管,制導儀及脚門等,其有效射程為五千次,其有效射程為五千次,其有效射程為五千次,其有效射程為五千次,其有效射程為五千米。其有效射程為五千米。其有效射程為五千米。

以其空軍的「留」式 以其空軍的「留」式 以其空軍的「留」式 中, 使用鸭式機類的「留」式 使用鸭式機類的「留」式 使用鸭式機類的「留」式 中,唯一 中,唯一 是世 彈導空防導制光激

一个 一个 一个 一个 一个 一个 一种時間。 一种 一座「長頸鹿」式預營雷達 一种時間。 一种時間。 一种時間。 一种時間。 一种 一座「長頸鹿」式預營雷達 一种 一座「長頸鹿」式預營雷達 一种時間。 一种時間。

事生有 ①電子收音機手錶②電子 音機錶⑦電子抬鐘收音機 90CC・100C・1 及各種電子新產品設備。 地址:九龍官塘縣 直線電報:TEL

待招迎献行舉(右)敬黄長市津天,後津天達 。話論上會在溢張駛寫正「航中」原,會

版五十第

化憶進暴亂經

语水系统,具有遥控能力的引擎控制台,港口货递起重个可以装在任何大小的船上,用以调查港口和海岸缐。 它可以装在任何大小的船上,用以调查港口和海岸缐。 是為深海捕魚和海洋學面設計的。 是為深海捕魚和海洋學面設計的。 是為深海捕魚和海洋學面設計的。 是為深海捕魚和海洋學面設計的。 是為深海捕魚和海洋學面設計的。 是為深海捕魚和海洋學面設計的。

简附加系统,邀可以把陀螺航海盤 的资料 數字的位置。這個最新一代的微電腦處理自動導航系儀,它在航線計劃系統和導航計算儀的輔助下,

不利的反應。 超血型的人,而没有 对是「O」型血球, 以是「O」型血球,

人體的淨化機能分解 會自然衰退,自然被 紅血球是一種很 於人體試驗。



百病 鼠供。質基入把之戈紅·亥 體藥此過因血吸症氏血格俄 內法外量患球收。酶球林的

11月16 举 凋 11月16 大 榮 11月16 東 将 11月16 東 裕 11月16 欣 洋

本 11月10 11月10 11月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月11 11月11 11月12 11月12 11月12 11月12 11月12 11月13 11月13 11月13 11月13 11月13 11月13 11月13 11月14 11月14 11月14 11月14 11月14 11月14 11月14

11月14 東 11月14 東 11月15 11月15 11月15 11月16 日

下午 7.30 下午 8.05 上午 8.00 上午 8.25 上午 8.10 上午 8.35 下午 2.50 下午 3.15

下午 4.25 下午 4.50 下午12.45 約 3 小時 下午 1.45 約 3 小時 下午 2.00 約 3 小時

各對港幣買賣價 月七日)實生銀行供稿

單位 買 價 賽 價 780.50 781.50 782.00

學汽車客運表

行 午7.30 廣州 下午2.15 午9.30 九龍 下午6.30 午6.15 汕頭 下午7.00 午 5.00 九龍 下午 5.40 46.15 興寧 下午5.50 午5.30 九龍 下午5.20 午8.45 流沙 下午8.00 午6.00 九龍 下午5.30

寧、流沙隔日開〉 午7.15 惠陽 中午12.00 午1.00 九龍 下午5.00 午7.45 太平 上午11.00 午1.00 九龍 下午4.40 午8.45 肇興 下午6.30 午 6.30 九龍 下午 5.30 開途經三水(西南)

上午7.15香蜜湖 上午8.30 下午 3.00 九龍 下午 4.30

功成編改

《班大金》談——



王青有四

台慶ウ

著原富豐

彩節的劇照 日下午三時 和業獎・業

當武師時也不會與行家同樂,合彩之外,王青是達賭必拒的

心蓝面》中,演個風八,下班就只想在家對

市政局香港藝術館 拉斐爾前派畫家作品展 每日放映 藝術中心演奏廳 英德港當代短片展 上午十時至下午八時 藝術中心包兆龍畫廊 艾肯畫廊籍畫腰 十月廿九日下午十二時半至二時 海運大厦 菲士宏鄉議樂隊 置地廣場 十月卅一日下午一時至二時半 新港中心 十月卅一日下午八時至九時半 沙田美林邨 十一月一日下午一時至二時半 置地廣場 新港中心 十一月二日下午八時至九時 太古城中心溜冰場 十一月三日下午二時至三時半 新世界中心 十一月四日下午八時至九時半 炮台山木偶表演團 高山劇場 十一月六日下午三時至四時半 上水北區大會堂 十一月八日下午八時至九時半 堂會大街至 十一月九日下午七時至八時半 元朗聿修堂 十一月十日下午三時至四時半 太古城中心 十一月十日下午八時至九時半 大會堂演奏廳 十一月五日及六日下午八時 英國中西部舞蹈團 大會堂劇院

十一月七日下午八時 荃灣大會堂 梅勒基奧管弦樂團演奏會 伊利沙伯體育館

十一月七日及八日下午八時 十一月十日下午八時 荃灣大會堂 十一月十一日下午八時 大會堂音樂廳 十一月九日下午八時 大會堂劇院

精藝鋼樂五重美 以上文化節目分別由英國中西部郡議會、香港藝術中心及香港市政局聯合主辦。

監世界最

英國伯明翰及中西部節(香港) 一九八四年十月十九日至十一月十日

節目表

體育

項目		地點	時間
田徑邀請賽 (英國中西部·香港派隊參加)		灣仔運動場	十月廿七日及廿八日 下午一時至五時
乒乓球邀請賽 (英國中西都· 香港滅隊參加)		伊利沙伯體育館伊利沙伯體育館	十一月四日下午七時至十一十一月四日下午二時至十一
羽毛球邀請賽 (英國中西部、 香港派隊參加)	廣東及	伊利沙伯體育館 (英國中西部對香港) 伊利沙伯體育館 (廣東對英國中西部與	十一月九日下午七時至十一十一月十日下午七時至十一

以上體育節目分别由英國中西部郡議會、BSR集團、光華洋行有限公司、香港政 府、香港足球總會、香港業餘田徑總會、市政局、香港乒乓球總會與香港羽毛球總會 聯合主辦及贊助。

香港的優勝者)

104 106 98

502

202

8.10 10.00 10.52 12.50 14.06

15.50

16.30

18.05

度門開,下午三時(二、九、廿三、卅) 到香港,香港開,中午十二時卅分(六、廿、廿七)到厦門,集美號 (六、十二、十五、廿、廿七)

約行十八小時

11.16 12.47 13.58 14.56 19.16 18.12 21.45 20.57

張五第

服受玉也許有人說她稱不上說。不管稱得上也好稱不上了,是到各式各樣的表情。 一才見到各式各樣的表情。 一才見到各式各樣的表情。 一一一秒,你會看到一張漂亮的臉和一雙明亮的大眼們的一二秒,你會看到一張漂亮的臉和一雙明亮的大眼們寫。 時甚至分明得有點誇張,分明得忘記了自己的臉型和藍潔琰相反,商天娥的喜怒怨樂則十 中的角色要她如何便如何,醜就何她好觀,然而想蠻的不是這些一觀。不管稱得上也好稱不上也

誰獲更多的讚美

国 国 会 一 会 一 受 必 の 利 組

魔域遇暴 奉獻內體 飽受淫辱 換取獄匙

兒

兒 聯 模 持 最 表 出

英國作

體育 項目

田徑邀請賽 英國中西部、廣東及 香港派隊參加 乒乓球邀請賽

英國中西部、廣東及 香港波隊參加

羽毛球邀請賽 英國中西部、廣東及 香港渡隊参加

府、香港足球總會、香港業餘 聯合主辦及贊助。

大大型 EWANG TA 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
(A) WAPING TA 2 2 2 2 2 3 3 4 3 4 4 3 4 4 3 4 4
Agin Hirkyu 日本 11月19 5 形 5 所 5 の 5 所 5 所 5 の 5 所
Region 11月10 大 古 2
海洋球使 OCEANIA COURIER 南太平洋岛 11月10 大 照 海洋球使 OCEANIA COURIER 南太平洋岛 11月10 大 照 銀献 SILVER HAPPINESS 基隆 11月10 日 郵 11月10 日 郵 銀献 SILVER HAPPINESS 基隆 11月10 日 郵 11月10 日 郵 近郊冷 ARAFURA SEA 日本 11月10 元 祥 安芸丸 AKI MARU 日本 11月10 元 祥 巴越冷 PRAVADE SEA 沙巴 11月10 周 光 力沙馬士基LEXA MAERSK 到加坡 11月10 周 光 力沙馬士基LEXA MAERSK 到加坡 11月10 月 瀬 力沙馬士基LEXA MAERSK 到加坡 11月10 大 阪 地方 11月10 大 阪 地方 11月10 大 阪 地方 11月10 大 阪 中華瑞祥 R.R. RATNA 第加速画水 11月13 湯 土 第二基 京社 加州 11月14 車 京社 大 平洋水 日本 京社 下 日本 京社 大 平洋水 日本 京社 下 市 市 京社 京社 大 平洋水 日本 京社 下 市 京社 京社 大 平洋水 日本 京社 下 市 京社 京社 大 平洋水 日本 京社 下 市 京社 京社 下 市 京社 京社 下 市 京社 京社 下 市 京社 京社 京社 下 日本 京社 下 市 京社 京社 京社 下 市
関連は ALTAI MARU 新加地 11月10 大 版
泰紅寶 THAI TUBTIM 受谷 11月10 港 郵 泰紅寶 THAI TUBTIM 受谷 11月10 港 郵 金威達 GOLD VARDA 基隆 11月10 港 郵 BINTANG HARAPAN 金山 11月10 港 郵 地中海 11月20 天 禅 西洲雅士 ASIA ACE 11月10 港 郵 市業情報 FALCON 地中海 11月20 天 禅 市業情報 FALCON 地中海 11月20 天 禅 市業情報 FALCON 地中海 11月20 天 禅 市業情報 CHINA CONTAINER 欧洲 11月20 港 郵 市業情報 CHINA CONTAINER 欧洲 11月20 港 郵 市業情報 CATTLEYA 新加坡巴生 11月16 大 瀬 大量成年 STRATHCONON 加州 11月16 常 大量成年 STRATHCONON 加州 11月16 常 市業情報 CATTLEYA 新加坡巴生 11月16 大 瀬 海水野市 2000 2000 11月16 大 瀬 海水野市 11月16 大 瀬 海水野市 11月16 大 瀬 大量成本 11月17 大 瀬 大量成本 11月16 大 瀬 大量成本 11月16 大 瀬 大量成本 11月17 大 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八
Yan BUNA 11月10 Ma Ma Ma Ma Ma Ma Ma M
首保國 BARBER TOBA 新加坡 11月11 百保利 通常 11月12 百保利 金町 GEMINI SUN 雅加達四水 11月18 五 洋 本新者 SL. INNOVATOR 四元次十年 11月18 五 洋 東方野菜 ORT, PRINCE 美國 11月11 海鄉 地向達 11月26 位 嘉 金町 GEMINI SUN 雅加達四水 11月18 五 洋 東田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田
NATIONAL TRUST 新加坡
1
奥帕福 BAY BRIDGE 美國 11月12 川 崎 結斯尼夫 TIKHON KISELEV 連打 11月22 東 亞 福化利果 FROTARIO 南美 11月20 東 亞 東京 日本 11月12 日 寧 新里馬泰 LANKA SRIMATHI 料倫地 11月12 東 亞 新東東 11月22 東 亞 新東東 11月25 山 下 新東東 11月26 山 下 新東東 11月27 山 村 新東 11月27 山 村 11月27 山 村 新東 11月27 山 村 11月27 山
特別 11月12 排列 11月12 排列 11月15 日
碧臺 PICAPORTE 日本 11月12 美邦 「京京 日本 11月12 美邦 「京京 日本 11月17 日野 「京京 日本 11月11 日野 「京京 日本 「大田 日本 「大田 日本 「日本
中華選样 R.R. RATNA 印尼高雄 11月12 港 野 非協怡美利JOHNEVERETT 古大港印度 11月18 福 來 傳出現的 NEP. AGATE
2
江宮 CHAOHU CAREER 上海 11月18 児 洋
F
程令 EVER GATHER
106 6.25 8.57 開對繁班班班班班班班
101 10.42 13.46 16.57 201 13.35 16.57 201 13.35 16.50 19.40 201 13.35 16.50 19.40 201 13.35 16.50 19.40 201 13.35 16.50 19.40 201

载

70

到九班上午六時廿六分 到五班上午六時廿六分 到五班上午六時廿二分 一一年五十二分 一一年五十二分 一一年五十二分 一一年五十二分 一一年十二時廿五分 一一年十一時五十二分 一一年十一時五十二分 一一年十一時五十二分 一一年十一時五十二分 一一年十一時五十二分 一一年十一時五十二分 一一年十一時五十二分 一一年十二時廿五分 一十二時廿五分 一十二時十二分 湖上午十一時零二分 ②501、502、543與544均 爲慢車(兩對慢車)其 餘爲快車。 ①未平合约:276 ②成交合约:2,334 (材料來源:中國國家外匯管理總局) •埔, **港香港開** 三香港開 (香港開十一月七、下午三時 へ下へ中 港 時《一、五、九、十三、十七、廿一、廿三、廿五一遭湖號《航程約十三、四小時》十二、十六、廿、廿八》十二、十六、廿、廿八》十一、十五、十九、廿七》 十卅三分 **馬蘭號**《航程約十八小時到海口後五、十九、廿三、廿七》 《逢十四、十六、廿、廿四、廿八》 上海 線 線客輪 村三、卅) 村三、卅) 對度門 - 約行十 、十四、 上海開十一月九、廿四)上海開,中午十二時入閒 上海開十一月四、十九)上海開,上午八時入閒 上海開十一月十四、二十九) 輪 廿二、廿四

154.40

135.60

130.60

127.20

127.60

129.80

2/85

4/85

到

154.00

133.80

129,20

126.20

126,20

128.60

飾賞金(毎兩)3,430,00(平)

飾白金(毎兩)3,380.00(平)

白銀(十安士)600.00(平)

期金未平合约共0手

成交總值1.0百萬美元

荷香

澳

港粤汽車客運表 到 行 九龍 上午7.30 廣州 上午9.30 九龍 上午6.15 廣州 九龍,下午6.30 九龍 下午5.40 汕頭 上午5.00 興寧 下午 5.50 上午6.15 與寧 上午5.30 九龍 下午5.20

每百

港匯指数 73.1(-0.1)

324.00

362,30

95.50

流沙九龍 上午 6.45 流沙 上午 6.00 流沙 下午6.00 九龍 下午5.30 (與寧、流沙隔日開) 惠陽九龍 上午7.15 惠陽 中午12.00 惠陽 下午1.00 九龍 下午5.00

廣東各線

客輪

太平九龍 上午7.45 太平 上午11.00 九龍 下午 4.40 太平 下午1.00 肇興 下午 5.30 華慶九龍 上午 6.45 蜂座 上午6.30 九龍 下午 5.30 隔日開途經三水(西南)

深圳九龍 上午7.15香密湖 上午8.30 香蜜湖 下午 3.00 九龍 下午 4.30

a-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

有(港香) 蝿 マ 大:印督 十九千九萬二第 -四三道詩尼軒港香:址地 :一八一七五七:機總話電 :8778 TELEX:72859 HKTKP HX

港售零 半張四紙出日今 引公限 有務印利有港香

司司司司 公司司公。

陳何馮曹施娜張粱吳陳盧陳 振玉子 文嘉艷 釗蘇剛麟清和彪楠芳健波澤

的傳統鏡紀 金埠增加志超 達波波波渭滿華華華華威南

林陸李陳陳林黃蔡黃黃李 學偉金福成 鴻漢子 澤 原鎮燦生年菘佳柏敬南倫 胡黄林越鄧譚梁郭于譚周 少翰建夏劍豐能永平 葆芬平輝客雅評昌章金旭

李劉陳黃陳羅梁何蘇王陳 崇漢伯 潤遠 監李金浩 善波·蘭明强逸·草垣淑明松

品有限公司 與和街 3 號萬景大厦

停泊地點 公 司 油菜地 HAI KUO(中4:) ZIM TRIESTE(上午六時) 澳洲台灣 MOSEL(半夜) HAND FAI(上午六時) SEA PRELUDE(下午十時) 基隆 H.K. EXPRESS(下午十時) 高雄 FUSO MARU(下午) OCEAN ESPERANCE(半夜)日本 雅打馬士基ARTHUR MAERSK(上午一時)歐洲 LARCH(上午四時) MING COMFORT(上午十一時)台灣 MING HOPE(下午三時) 澳洲 B12 天 STARLET(下午四時) 说PRES、MADISON(下午四時)高雄 MU SING(上午十一時) 大連 EVER GOING(下午三時) 新加坡 EVER SPRING(下午十時)美國 HAI WANG(下午) MALAN(下午三時) PIKE BANK(半夜)

REGENT RANGER(下午)新加坡 WAH YEE(下午) 萬利伯美利MANOLOEVERETT(下午)新加坡吉大港 YOSHIUMI(下午) MING COMFORT(下午八時) 遮打欧洲 HP NAMJIN(中午) TUNG PING 2(下午) 雅打馬士基ARTHUR MAERSK(下午)基隆 NEP。DIAMOND(下午一時)西北太平洋 C.R. DOUALA(下午四時) 西非 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK(上午)釜山 HUA AN(下午) NEW HAI HUA(下午) 新岛尼拉二姓ZIM MANILA II(下午) 宿務 LARCH(半夜) PACIFIC MARU(上午一時)日本 ASIAN JADE(下午九時) 基隆 PROSPERITY(中午) ROKKO(中午) DAI YUN SHAN(上午一時)新加坡 HANGANG GLORY JUPITER 些路镇稳士SHELDON LYKES(上午)美國 ANDES MARU(上午六時)新加坡

SANDYS BAY(上午)

GEMINI MOON

阿拉斯加丸ALASKA MARU(中午)

崎 倫娜周士基LUNA MAERSK(上午三時)美國

美國太陽神AM, APOLLO(上午)

JUN SHAN(上午八時)

利来厚文 NL, HOUTMAN(上午七時)欧洲

BOLAND(下午九時)

NIHON(下午四時) TAI CHUN A 24 YUN HAI(上午八時) 來 祭海 KING HWA SCANDUTCH ASIA(上午一時)馬尼拉 MANGO QUEEN EVER GIFTED(下午三時)美國 炄 渣率周尼拉NL,MANILA(上午六時) 現代橋 周士基 國際橋 港 恒 現代橋 新 興 ZIM TRIESTE(上午) A49 新 典 HAPPY STAR(上午七時)釜山 現代橋 周士基 HAI KUO NATIONAL DIGNITY 西區 ANDES MARU WILLI A48 H 汶萊古晉詩巫 SPECO TRUST AB 大 HANGANG GLORY 雅加逐新加坡 現代橋 太 新加坡巴生 HAND FAL XIN HUA 9 新加坡巴生 STARLET 香港快輸 H.K. EXPRESS(下午) 西運 華 冽 OCEAN ESPERANCE 美國太阳神AMERICAN APOLLO(下午)加州纽约 EVER SPRING 利遂 怡 些路項積土SHELDON LYKES 游迪遜總統PRES, MADISON TAI CHUN MOSEL MING HOPE(上午十一時) 澳洲 FUSO MARU EVER GOING 利來厚文 NL.HOUTMAN(下午) SCANDUTCH ASIA 海口三亚 MALAN(下午) GU LANG YU(下午十二時半)厦門

中央 COSMO OCEAN A17 葬 夏 PETROSV A46 招商局 YANG ZONG HAI 西軍 益 大 SELINA 西區 招商局 YANG LIN B7 亞利來 AND, ADIRAJA A42 順 利 ASANO B39 招商局 QU JIANG A40 招商局 SU LONG A19 招商局 QIN HUAI 西區 招商局 SHUN JIANG B21 華 英 JUNIOR LONGO B15 聯 航 NEW ANGELITA 油麻地 菲 夏 XUE FENG SHAN A21 新 駿 金安特斯普GOLDEN ANTWERP A27 函 光 SPECO TRUST A 6 招商局 红旗一三四HONG QI 134 A32 招商局 SHANGHAI 西區 华 潤 QING CHUAN 3 A50 进 行 RIJEKA A88 流 浆 NL. NAGASAKI 油麻地 率 HAN JIANG B13 斯利 HSIEH HO 輪船公司電話 船公司名 FAR EAST ENTERPRISE 5 --- 8317668 FAR EAST FEEDERS 5-284701 **5** ─200350 FREIGHT-TRANS Б-269704 5 - 404021FU JIAN 5 - 431247FUI NAM 質 隆 惠南 5 - 405035FULL SPEED 招商局一當必 FUNG LEE HONG **5** -- 314155 益豐量利行

中國遠洋運輸公司

SCANDUTCH ORIENT(上午十一時)高雄 國際機 實

盂買卡拉奇

TRADE CONTAINER(下午四時)基隆

NL. CLEMENT(上午五時)阿拉伯灣

NOVIKOV PRIBOY(下午四時)神户

ZIM NEW YORK(是早) 洛杉磯紐約

UCKA(下午)

COSMOS(下午)

香港直通歐洲貨櫃航線

CLOSING ETA

VOY CFS12 CY17 HKG LON HAM BRE RTM AN *TANG HE 12W 8/11 9/11 10/11 8/12 10/12 11/12 12/12 18/12 AN SAI JIANG 1 W 14/11 15/11 16/11 15/12 20/12 21/12 17/18 18/10 *FEN HE 17W 22/11 23/11 24/11 21/12 23/12 24/12 25/12 26/12 YONG JIANG 84W

28/11 29/11 30/11 29/12 4 1 5 / 1 2 / 1 2/1 *LIAO HE 10W 8/12 9/12 10/12 8/1 10/1 17/1 13/1 *CY收货站·HIT4號碼頭 電話:0-4970410 收貨站:青衣局地段72號

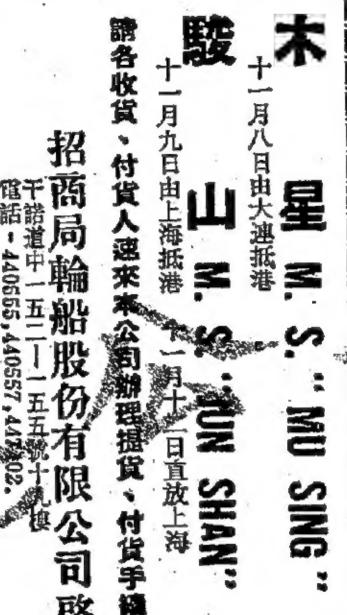
中國全貨櫃航線 抵港 開航 航次

平郷城 PING XIANG CHENG 184 FEN HE 16E

河 LIAO HE 9 E 欧洲/香港/新港/北京 2000年 27/11

總代理:招商局輪船股份有限公司 香港干諾道中152-155號招商局大厦一樓

電話:5-412283(十線) 電傳:62098 CMSNS HX





天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. 香港——天津(新港) 全貨箱航線

四期星

M.V. TIAN YUE V.22B 8-12/11 15/11 收貨站:養汤挑保質櫃碼頭《MTL》 * 華潤運輸倉儲有限公司

上海新海航業有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION 上海——香港——上海(定期班輪) 抵期 航次

V.27 10/11 14/11 'NEW HAI LEE' "NEW HAI HUNG" V.31 13/11 16/11 V.29 15/11 19/11 "NEW HAI NING"

'NEW HAT HUA" V. 5 16/11 20/11 總代理:金發船務有限公司 **GOLDEN FORTUNE** SHIPPING CO., LTD.

地 址:香港灣仔港灣道26號華澗大厦19樓 **資客辦理提貨、付貨及中轉業務請治**: 華潤運輸倉儲有限公司

地址,香港灣仔港灣道26號華澗大厦19樓

預話: 5−8317068

快速直航定期貨箱班輪 香港 与海口/湛江

FU SHUN CHENG

往 海口15/11開 抵遭 湛江25/11

直航 黃埔26/11開

香港工厦門/汕頭 往 廈門12/11開 華 勝 V.8431

HUASHENG 抵達 汕頭19/11 香港二黃埔

JIN SING V.8455 香港明華船務有限公司



重語: 国八三一七本的代

"YOSHIUMI" "FORTUNE CARRIER" 由日本抵港

11月19日到 OCEAN 11月20日開 EXPLORER" 福 洋 丸 | 11月25日新 新加坡 *FUKUYO MARU* | 11月268月

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號該信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

тоно

歐洲定期抗線

Fcl Containers Available For Hamburg/Antwerp/

Also Accepting Cargo For : - Malmo, Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Mslilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港干諾道中13-14號(6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉 油塘K7179988 高輝道24號 TEL: K-7271888

澳門代理·星華船務公司 電話·2797

十到十 (2) 七港一口歌

穗發運輸公司

中國對外貿易運輸總公司 廣州市公司 香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內 各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市——香港——世界各地 全貨權箱載運服務 代客辦理進出口貨物報關手續

岛州:東山區區庄属牛路。電話:76937 香港《九量佐敦前6-8號佐敦大凡9樓3室 電話:3-687157 8-4

歡迎電話垂詢

BRUNE ASIA LINE

SPECO TRUST V. 9/8 11月8日落貨 11月9日開行 直航:汶萊、古晉、詩巫 PRAVADE SEA V.73/84 重航、納閩、亞庇、山打根、斗湖 SPECO EXPRESS V.17/8 11月25日收货 11月26日開行 宣航:汶萊、古蕾、詩巫 NANSHING 1 V.89/84 12月 8 日收貨

HAND FAI 11月11日收货 11月12日開行 CATTLEYA BLUE SHARK 12月 4 日開行 接鐵處。東記公司 愈代理:國光船務公司 九龍瑞與大厦 9 樓 電話K7224868

LINE

香港一港江 香港一海口 香港一厦門 香港一汕環 漢輝泊B6泡即日收貸 11月9日開行 香港一上海 11月14日到 香港一新港 香港一青島 11月16日開

香港一大連 第 11月21日到 11月28日開 香港一黄埔 總代理:大源船務有限公司 訂 載 查 詢 香港德輔道西40-50號 西區中心大厦廿一樓 5-414877(8線) 電話:5-468151,5-401521

12/11 15/11 12/11 15/11 7/11 12/11 22/11 26/11 8/11 12/11 22/11 26/11 16/11 21/11 8/11 11/11 23/11 27/11 26/11 30/11 7/11 11/11 12/11 16/11 26/11 30/11 10/11 12/11 24/11 26/11

香港德輔道中317號路德商菜大厦1104室

渣華輪船公司

香港:5-455633 澳門:76463 殷理基洋行

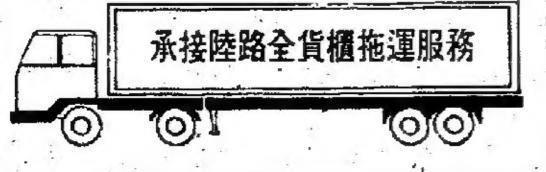
쇖	線	7,0	船	•	名		197	開航日期
西	非		LLOY				渣華馬尼拉	11月10日 11月30日
東	非	.(LLOY OMITT	ING I		E)	查華門司	11月11日
	J	AL/1	FOR M	ARU	ONL	Y-)		11月30日
南	非	HAY S.A	AKAV VAAL	A M	ARU			11月26日 12月7日
	西岸	SAL	LAND				渣華長崎 CT	11月19日 11月21日
	美洲			A.F & 41			查華安曼是福	11月30日
南美	東岸		OLLOY			AKI	查華長崎 查華利儲	11月19日 11月30日

收費廉 登本報 效力

有成行貨箱運輸公司 Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話: 3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡啟·廣州市超油食品進出口公司 · 地址 · 廣州市人民南路163號 電話: 83530 · 89671

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 報關,直接拖至代貨人地址,貨櫃齊懶 **,兒箱租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼** 頭拖運,不另收費。



明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車, 吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯絡島:九龍偉晴街56—68號 偉成大厦2樓A座 香港聯絡電話 : 3-841138 3-841105-6 深圳聯絡電話: 39788 廣州聯絡電話:74835 佛山聯絡處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

佛山聯络電話:86204,85514,86159

新素新素 李輪——是谷定期班第 1.V. "XIN HUA B": 第一是谷定期班第

十五日到港 直放: 曼谷 司

KYOSEI LINE

毛里球斯 NEDLLOYD LINGE

協成汽船株式會社

庇月月二十 十二十 日日開到

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西車線——定期庇翰

渣革利儲

渣革萊亞 12月28日

11月30日

"CHAOHU CAREER"

富輪

十一月十三日到港

Namibe, Lobito, Pointenoire, Owendo, Contonou, Lome, Tema, Monrovia, Dakar. 兼收: Banjul, Conakry, Nouakchott

香港代理: 汎洋航運有限公司 干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓 配話:5-216461 (6 Lines)

Bissau 經Dakar轉